LES SORTIES DE RUE DE RAMONVILLE

ARTO

9 → 19 septembre 2021.

RAMONVILLE·LABÈGE·TOULOUSE

60 SPECTACLES DE RUE SUR RÉSERVATION : FESTIVALRAMONVILLE-ARTO.FR

Sommaire

Blablabla	3
ARTO, c'est quoi ?	4
Rejoignez-nous !	5
Préambule à Labège	6
Compagnies invitées	7
Compagnies « découverte »	19
Musique	23
Off	29
À-côtés	32
Fédérer pour mieux soutenir les arts de la rue	34
Parcours professionnels	35
TUM rue	36
Dans vos rues à la rentrée	37
La saison d'ARTO continue...	39
Une saison et un festival toujours plus accessibles	42
La transmission	43
L'éco-festival	44
ARTO s'active...	45
Mentions obligatoires	46
Partenaires des Sorties de rue	48
Comment ça marche ?	49
Le festival en un coup d'œil	51
Plan	55

Blablabla

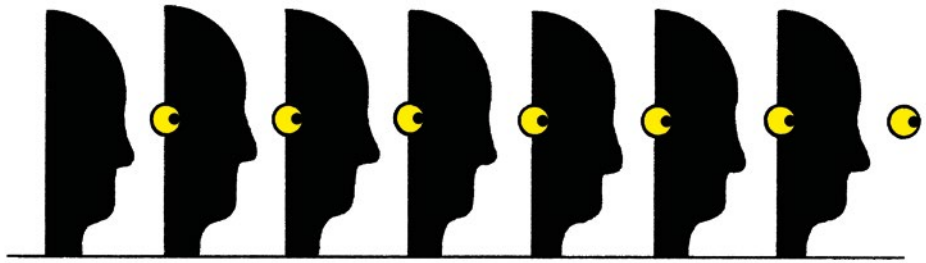
60 spectacles, 10 concerts, des parcours professionnels et une multitude d'interventions artistiques, c'est ce que va encore tenter de vous proposer ARTO cette année, coûte que coûte, vaille que vaille !
Comme l'an dernier, lors de ces « Sorties de rue » et tout au long de l'année, en itinérance et dans notre « QG » du Kiwi à Ramonville, l'équipe met tout en œuvre pour maintenir un lien entre habitant·e·s et créateur·rice·s, simplement pour que l'expression « vivre en société » ait encore du sens !

Ce n'est pas chose aisée et nos moyens sont limités, mais la détermination est entière et nous tenterons toujours d'être au plus près des artistes et de vous, fidèles ou curieux·ses.

Bien que fragilisé, nous espérons que le festival pourra revenir sous sa forme la plus ouverte et conviviale l'an prochain grâce au soutien de nos partenaires que nous remercions sincèrement ici et qui, nous l'espérons, sauront reconnaître les difficultés structurelles auxquelles le festival fait face ainsi que l'effort exceptionnel réalisé depuis un an et demi pour maintenir au mieux notre travail sur le territoire.

Car OUI, nous pensons que la culture peut et doit rapprocher les gens, OUI, la culture peut et doit être une fête, car OUI la culture ET la fête, sont ESSENTIELLES !

L'équipe d'ARTO



ARTO, c'est quoi ?

L'association ARTO a pris son envol il y a plus de 30 ans à Ramonville. Elle porte aujourd'hui un projet novateur et expérimental avec comme référentiels les droits culturels et, en son cœur, la création. Les objectifs du projet sont :

▸ Accompagner la création et favoriser la créativité :

- en diffusant et en accompagnant la création dans l'espace public et en direction de la jeunesse ;
- en favorisant la capacité créative du territoire, de l'individu au collectif ;
- en proposant des projets artistiques et culturels de territoire ;
- en collaborant avec les associations et entreprises du territoire.

▸ Participer à la transition écologique et sociale :

- en mettant en place des espaces de partage de savoirs ;
- en développant un projet d'éducation artistique et culturelle ;
- en agissant pour la transition écologique et sociale dans le champ culturel.

▸ Permettre le vivre-ensemble en favorisant les rencontres et la convivialité :

- en créant des temps conviviaux et festifs ainsi que deux temps forts dans l'année (le Festival de rue et les Extras) ;
- en favorisant la dynamique associative ;
- en œuvrant pour une ouverture toujours plus grande de nos actions.

ARTO, c'est qui ?

C'est avant tout 170 bénévoles et 45 familles hôtes d'artistes !

L'association ARTO est présidée par Jérôme Bresson.
L'équipe d'ARTO : Pierre Boisson, Audrey Campourcy, Quentin Dulieu, Sofia Selene Iturbide Gonzalez, John Girard, Édouard Leborne, Briag Le Saint, Olivier « Rital » Magni, Marie-Anaya Mahdadi, Claire Mateu, Évelyne Repici, Igor Vermeil
Assisté·e·s de Swan Ailhas, Clara Campoy, Margot Grente et Solenne Moignet
Illustrations : Fräneck
Conception graphique : Laura Zanti

Les Sorties de rue de Ramonville sont organisées par ARTO et la Ville de Ramonville / Coordination municipale : Sylvie Mollereau

Rejoignez-nous !

ARTO est une initiative citoyenne ouverte à tou·te·s celles et ceux qui veulent y participer. Que vous ayez un peu, beaucoup ou pas du tout de temps, différentes formes de participation sont possibles pendant la saison, au Kiwi et en itinérance, et les Sorties de rue :

▸ **Devenir bénévole :** pour participer activement à la mise en œuvre des actions.

▸ **Rejoindre des spectacles participatifs :** pour devenir complice d'une équipe artistique à retrouver dans ce programme.

▸ **Héberger des artistes :** pour faire de belles rencontres le temps d'un ou plusieurs petits déjeuners.

▸ **Adhérer à l'association :** pour soutenir le projet et participer à nos super assemblées générales !

Ça vous intéresse ? N'hésitez pas à nous contacter ou à passer à l'accueil du Kiwi !
+ d'infos auprès de Sofia : mediation.arto@gmail.com

Soutenez l'aventure !

Pour nous soutenir, pour pouvoir continuer d'assister librement à nos spectacles et pour que vivent les arts de la rue dans notre région, faites un don à ARTO !

▸ **Pour les particuliers :**
Déductible à 66% de vos impôts.
Par exemple : pour un don de 50 €, votre crédit d'impôt est de 33 €.

▸ **Pour les entreprises :**
Nous pouvons imaginer ensemble des opérations de mécénat culturel originales ouvrant droit à un crédit d'impôt de 60%.

+ d'infos auprès d'Edouard : edouard.arto@gmail.com

Préambule à Labège

JEUDI 9 SEPTEMBRE

Ouverture du site de 19h à 23h30

Parc de Labège-Village (entrée face à la mairie, rue de la Croix-Rose)

Buvette et restauration sur place

▸ 19h30 : **La Montagne**

LES VRAIS MAJORS

45 min 5-99 ans

Gratuit sur réservation

(voir p. 8)

▸ 20h30 et 22h30 :

Astaffort Mods

ÉLECTRO-RAP RURAL

Accès libre dans la limite des places disponibles

(voir p. 24)

▸ 21h30 : **Starsky Minute**

CIE LA DÉPLIANTE

50 min 10-99 ans

Gratuit sur réservation

(voir p. 8)

Pour nous rejoindre à Labège :

- En transports en commun : métro B station Ramonville, puis bus 79 à destination de Labège Couder (20 min), arrêt Occitanie-Labège puis 5 min de marche.
- À vélo : piste cyclable du canal du Midi, sortie écluse de Castanet

En partenariat avec la Ville de Labège, la Maison Salvan, Espace dédié à la création contemporaine, et l'Assaut musical.

Festival

COMPAGNIES INVITÉES

Les compagnies invitées constituent l'ossature de la programmation. Il s'agit de spectacles vus et repérés par nos soins, ou de nouvelles créations d'artistes que nous soutenons.

Cette programmation représente la diversité des arts de la rue contemporains et varie volontairement les thèmes, les disciplines et les formes des spectacles afin de s'adresser à toutes et à tous.

Der menschen-fresser Berg… ou la Montagne

LES VRAIS MAJORS - BELGIQUE

© Bartolomeo La Punzina

▸ **JEU. 9** à 19h30
▾ **Parc de Labège-Village**
▸ **VEN. 10** à 21h15
▸ **SAM. 11** à 17h
▾ **Place du Canal (Ramonville)**

Yodel, raclette et cinéma/ Une jeune troupe se lance le défi d'adapter au théâtre un film des années 1930 sur une expédition en haute montagne. Une escalade d'imprévus attend l'équipe…

Un spectacle hilarant pour toute la famille, avec du vrai fromage… et de vrais Belges !

45 min
5-99 ans
400 pers.
Gratuit sur réservation

De et avec F. Platteau, A. Julémont, M. Lepage et Q. Lemenu / Mise en scène : C. Andral / Scénographie : C. Mobers et A. Héroult / Chargée de diffusion : C. Willem-Dejean.

Starsky Minute

LA DÉPLIANTE - OCCITANIE

© Double Take Cinématik Circus

▸ **JEU. 9** à 21h30
▾ **Parc de Labège-Village**
▸ **SAM. 11** à 21h30
▸ **DIM. 12** à 15h30
▾ **Cour de l'école élémentaire Jean-Jaurès (Ramonville)**

Clown acrobatique/ Starsky est un clown acrobate électrique à la fois fier et pudique, noble et prolétaire. Il travaille chez Starsky Minute. Sa mission ? Vous livrer un colis. Malheureusement, l'efficacité, ce n'est pas trop son truc…

De gags en prouesses acrobatiques, cet anti-héros décalé évolue dans un monde absurde, où la connerie est reine.

50 min
10-99 ans
300 pers.
3€/5€/10€ (représentation gratuite à Labège)

De et avec : A. Nicaud / Regards extérieurs : E. Gil, M. Kastelnick, L.M. Audubert, V. Gomez, A. Gautré

Allant vers

CIE KIROUL - OCCITANIE

© Emmanuel Veneau

Créa. 2021

▸ **VEN. 10** à 21h
▸ **SAM. 11** à 21h30
▾ **Lieu communiqué à la réservation (Ramonville)**

Théâtre de rue/ Avec une poésie de l'absurde teintée d'humour et de gravité, *Allant vers* interroge nos perceptions de la réalité. Et si tout commençait quand c'était fini ? Un voyage initiatique, poétique et teinté d'anticipation.

Avec cette version « augmentée » du spectacle 2points0, présenté au Festival de rue 2019, la Cie Kiroul nous invite à perdre nos repères, alors laissez-vous aller dans l'expérience…

2h15
10-99 ans
200 pers.
3€/5€/10€

En partenariat avec l'Usine, Centre national des arts de la rue et de l'espace public (Tournefeuille / Toulouse Métropole) dans le cadre d'EXIT.

Mise en scène S. Cousin, C. Puertolas, D. Votano / Avec M. Delinière, M. Dupouy, C. Puertolas, F. Sinagra, V. Tachon, D. Votano & M. Votano / Régie F. Sinagra & en alternance M. Bettayeb et B. Porterie / Créa lumière E. Martin / Regards extérieurs E. Canniaux, J. Fesel, R. Grémillon, S. Guittier, A. Manceau, F. Pradal, A.C. Tinel / Production M. Dupouy / Diffusion I. Monnier - Picnic Production / Administration L. Oriol

Héroïne

LES ARTS OSEURS - OCCITANIE

© Lucile Corbeille

Créa. 2021

▸ **SAM. 11 ET DIM. 12** à 9h
▾ **Lieu communiqué à la réservation (Toulouse)**

Épopée au cœur d'un tribunal/ Une audience en temps réel, un tribunal à ciel ouvert au cœur de la ville. Quatre heures d'affaires, comme pour de vrai. Comparution immédiate, audience correctionnelle, affaires familiales, réunies en un jour et un lieu. Dix comédiens, musiciens, plasticiens, danseurs incarnent tour à tour juges, prévenus, avocats, badauds ou policiers.

Une expérience immersive à traverser pour éprouver une certaine idée de la justice. Magistral !

4h **12-99 ans**
200 pers. **Gratuit sur réservation auprès de l'Usine**

En partenariat avec l'Usine, Centre national des arts de la rue et de l'espace public (Tournefeuille / Toulouse Métropole) dans le cadre d'EXIT.

Autrice, metteuse en scène : P. Faivre / Compositeur, scénographe, constructeur : R. Grémillon / De et avec : K. Adjovi-Boco, A. Amblard, C. Cano, S. Chebchoub, P. Faivre, R. Grémillon, F. Guerrero Abras, Moreno, E. Ouedraogo Spencer, M. Van Den Broek / Régie générale et technique : C. Flocon-Cholet / Régisseur son, constructeur : J. Vidal / Ingénieur structure : Q. Allard / Costumière : A. Clarté / Sound design : Y. Coste / Expertise sur l'écriture en lien avec le monde judiciaire : Maître Dilly-Pillet / Assistante mise en scène : F. Guerrero Abras / Collaboration à l'écriture : C. Cano / Collaboration artistique : N. Fayol / Chargée de communication : K. Bösiger / Chargée de diffusion/ production : E. Dubois / Administratrice de production : J. Levavasseur.

Mascarade

TITANOS - GRAND EST

Famille

© Vincent Paronnaud

▸ **DU VEN. 10 AU DIM. 12 : interventions au hasard du festival ! Ouvrez l'œil !**
▾ **Ramonville**

Créa. 2021

Perturbation masquée/ Ils ne savent pas d'où ils viennent mais ils y vont ! D'une transe créatrice à 24 mains, d'un amas de matières, de couleurs et de sons, sont nés des masques - figures sans normes. Ils sortent maintenant de la marmite bouillante, quittent le huis clos pour créer le mirage de l'étrange !

À l'image des fêtes et processions, Mascarade *vise à partager des pratiques culturelles du monde, réelles ou inventées. Exaltant !*

0-99 ans

Gratuit

En partenariat avec le réseau En rue libre.

Auteurs, interprètes : P. Galotte, V. Malartre, B. Patoureaux, C. Malartre / Interprètes : L. Cools, M. Tisserand, J. Van-Denburgh, C. Lopez, L. Spirli, L. Rousseau, P. Marx, N. Côme, Gregaldur, C. Villemin, C. Husser / Collaboration artistique - lutherie sauvage : A. Spirli / Collaboration artistique - jeu : C. Perrin

Carrousel Titanos

TITANOS - GRAND EST

Famille

© Clément Martin

▸ **SAM. 11** de 15h à 17h et de 18h à 19h30
▸ **DIM. 12** de 14h à 16h et de 16h30 à 18h30
▾ **Espace convivialité, place du Canal (Ramonville)**

Agitation foraine/ Carrousel cagneux, l'incroyable Titanos est né de l'a(rt)ccumulation de matières mi-volées, mi-récupérées, sauvagement assemblées. Enfants et humain·e·s sont invité·e·s à entrer dans cet univers foutraque, à condition de respecter deux consignes : vaccin DT polio à jour et interdiction de ne pas s'amuser !

Une attraction délicieusement régressive et théâtralisée qui porte un coup fatal à l'image figée du manège !

De 5 à 50 min

2-99 ans

Accès libre dans la limite des places disponibles

En partenariat avec le réseau En rue libre.

Auteurs - Constructeurs : L. Baechel, P. Galotte, V. Malartre, R. Rewers et G. Richard (Cie Titanos) / Interprètes : T. Bristiel, L. Cools, P. Galotte, J. Garnier, V. Malartre, T. Menoret, S. Penet, M. Petit-Guyot, F. Poulain, R. Rewers, G. Richard, R. Sagel, L. Spirli, J. Van Denburgh / Ambianceurs musicaux : D. Elcock et A. Oliveres (Guesswhat).

Pistacol

TITANOS - GRAND EST

Famille

© Ruben Silozio

▸ **SAM. 11** de 15h à 17h et de 20h30 à 23h
▸ **DIM. 12** de 14h à 18h30
▾ **Espace convivialité, place du Canal (Ramonville)**

Scénographie à fabriquer, porter, propager/ Confectionnez ou customisez des textiles au pistolet à colle à partir de tissus sérigraphiés. Les zozos de Titanos vous accompagnent aussi bien pour bricoler que pour passer de bons moments !

Une plongée à deux mains dans l'univers de Titanos. 100% coloré, 100% bonne ambiance.

En continu

8-99 ans

Accès libre dans la limite des places disponibles

En partenariat avec le réseau En rue libre.

Artistes, auteurs, interprètes, ambianceurs... : C. Malartre, B. Patoureaux, P. Galotte, V. Malartre, C. Villemin, C. Husser et plein d'autres zozos !

Bel horizon

LE G. BISTAKI - OCCITANIE

© Marion Ribon

▸ **SAM. 11 ET DIM. 12** à 18h30
▾ **Lieu communiqué à la réservation (Ramonville)**

Créa. 2020

Épopée chorégraphique/ Tout commence par une lente procession. Comptant sur soi et sur les autres : que chacun·e prenne un vase et marche. Célébrations, communions, combats ou danses sauvages se succèdent. Le voyage est riche de découvertes, l'expérience sensorielle unique...

Usant d'un langage tout autant circassien que chorégraphique, la dernière création du G. Bistaki nous plonge au cœur d'une grande épopée à la poésie hybride, portée magistralement par les huit interprètes-créateurs et créatrices.

1h30

8-99 ans

200 pers. **3€/5€/10€**

En partenariat avec l'Usine, Centre national des arts de la rue et de l'espace public (Tournefeuille / Toulouse Métropole) dans le cadre d'EXIT.

Création collective de et avec : K. Andersen, F. Bergal, S. Cousin, N. de Elia, F. Demestri, N. Fandino, J. Garnier, F. Juliot / Régie générale : R. Bernard / Création vidéo et installations : G. Bautista / Régie lumière : H. Oudin ou E. Giordana / Production et diffusion : C. Durot / Administration : V. Dubarry – Acolytes

Carte blanche à Titanos !

Nouvelles de Noone (two bodies)

1WATT - OCCITANIE

© Marion Lavabre

▸ **SAM. 11** à 19h
▾ **Lieu communiqué à la réservation (Ramonville)**

Traversée survoltée/ Ça commence par les divagations d'une jeune femme à la croisée des chemins entre art, fête, rock et théâtre… Elle raconte son histoire. Lui, ses errances du dehors, le désir de danser, de fête sauvage. Bientôt naît une irrépressible envie que le corps exulte…

Une traversée survoltée, entre théâtre, performance et danse, portée par une bande-son électro galvanisante !

1h
8-99 ans
250 pers.
Gratuit sur réservation

De et avec : S. Borthwick, P. Pilatte / Chorégraphie : M. Izquierdo Muñoz / Regard extérieur : S. Roche / Musique : M. Monnot / Conception & réalisation des dispositifs sonores : T. Bohl & G. Gallet, avec la complicité de KompleX KapharnauM

Wanted

CIE BRUITAL - OCCITANIE

Famille

© Jean-Claude Bernard

▸ **DIM. 12** à 18h30
▾ **Mairie (Ramonville)**

Western revisité/ Il est la voix, elle est le corps, et à eux deux ils jouent tous les personnages du Far West, du shérif orgueilleux au bandit sanguinaire en passant par le banquier, le prisonnier et la femme fatale !

Aux confins du cartoon, du cinéma muet et de la pantomime, une parodie de western jubilatoire !

55 min
10-99 ans
300 pers.
Gratuit sur réservation

Écriture, jeu, mise en scène : L. Brochet – B. Gautier / Co-écriture : A. Bouchard / Regards extérieurs : M. Votano, A. Bouchard

[The Frame]

ELÉCTRICO 28
- AUTRICHE / ESPAGNE

1ère en France

© Ph. Clemens Nestroy

▸ **JEU. 16 ET VEN. 17** à 17h et 19h
▾ **Lieu communiqué à la réservation (Toulouse)**

Créa. 2020

Performance - Poésie du quotidien/ Le collectif Eléctrico 28 invite avec beaucoup de malice à prendre le temps, au cœur de l'agitation citadine, d'observer. S'asseoir et observer le flot qui défile, son petit lot de surprises, sa myriade de personnages, la magie de l'infra-ordinaire, en somme.

Une proposition pleine d'humanité et un dispositif scénique astucieux qui nous invitent à porter un autre regard sur le quotidien de nos concitoyen·ne·s et donc sur nous-mêmes !

50 min
8-99 ans
50 pers.
3€/5€/10€

Avec A. Stockinger, J. Cosials, D. Poch, C. Mirambell

Sinon ça va

SPECTRALEX
- CENTRE-VAL-DE-LOIRE

© Thackery Earwicket

▸ **VEN. 17 ET SAM. 18** à 21h
▾ **Port Sud (Ramonville)**

Créa. 2021

Conte ésotérique / « Nous ne savons rien de lui – bip bip – seulement qu'il détient quelque chose qui pourrait intéresser qui nous savons – bip bip… Donnez signe de vie… Attendons instructions – bip bip bip bip… Silence… chlack… Votre message a bien été enregistré, merci d'appuyer sur dièse pour le confirmer… Chlack… bip – Allô ? Allô ?… »

Énigmatique et nacré, comme un serpent d'ivoire rugissant dans notre canal lacrymal, Sinon ça va *enflamme tout sur son passage. Fjjcchhhhsss…*

1h20
7-99 ans
300 pers.
Gratuit sur réservation

Avec A. Aymard : comédien, G. Bernard : musicien-technicien

Dans ton cirque

L'ASSOCIATION DU VIDE
- ÎLE-DE-FRANCE / BRETAGNE

Famille

© Marion Denier

▸ **VEN. 17 ET SAM. 18** à 21h30
▾ **Place du Canal (Ramonville)**

Prouesses circassiennes/ Balancer dans le vide leur talent et leur courage, tenir à 10 mètres du sol à la force du poignet, attraper en plein vol un corps fragile, changer de costume en un clin d'œil. Mais à quoi ça sert ? Cette question, l'équipe de *Dans ton cirque* se la pose sérieusement et tente d'y répondre de son mieux. Alors, venez voir !

Des exploits, des paillettes, des mots, des trompettes, des artifices et des roulements de tambours... Bienvenue dans ton cirque !

40 min env.
0-99 ans
400 pers.
Gratuit sur réservation

En partenariat avec La Grainerie – fabrique des arts du cirque et de l'itinérance, Pôle européen de Production.

Une création collective de L'Association du Vide avec : la productrice : R. Burger / la costumière : L. Gadbois-Lamer / le compositeur : L. Williams / les musiciens : J. Chamla (batterie), B. Glibert (guitare, basse, voix, enregistrement, mix), S. Cirotteau (trompette), L. Williams (saxophones, clavier, guitare, voix) / le sondier : A. Auffray / le régisseur général : A. Maheux / le génie de la lampe : C. Bonnin / les artificiers : B. Abalain et L. Chauloux / les coaches : A. Drabia et B. Dizien / les directeurs de piste : A. Tauber, F. Gehlker, V. Roiha

L'Île au trésor

9THERMIDOR - OCCITANIE

Famille

© 9Thermidor

▸ **SAM. 18 ET DIM. 19** à 14h30
▾ **Salle des fêtes de Ramonville**

Créa. 2021

Récit d'aventures pour chaussures et violoncelle/ Jim Hawkins mène une vie tranquille jusqu'au jour où il se retrouve en possession d'une mystérieuse carte au trésor. Aidé par ses amis, il embarque à bord de l'Hispanola, à la recherche de l'île au trésor. Jim et ses amis parviendront-ils à échapper aux pirates et à trouver le butin ?

Une adaptation du chef-d'œuvre de Stevenson pour bottes et chaussures ! Un régal de fantaisie et d'inventivité à partager en famille !

1h
7-99 ans
200 pers.
Gratuit sur réservation

Conception, scénographie, jeu : S. Boireau / Adaptation texte (d'après R. L. Stevenson), regard et lumière : O. Kern / Composition, interprétation musicale, regard : P. Burette / Affiche : V. Aboucaya / Couturière : E. Fouche

Fracasse ou les enfants des Vermiraux

Famille

COMPAGNIE DES Ô - GRAND EST

© Simon Bonne

▸ **SAM. 18** à 15h15
▸ **DIM. 19** à 15h45
▸ **VEN. 17** à 14h30 - repré. scolaire
▾ **Cour de l'école maternelle Jean-Jaurès (Ramonville)**

Cape ou pas cape ?/ À l'orphelinat des Vermiraux, on ne laisse aucune place à l'imaginaire : il n'y a ni musique, ni livre, ni jeu. Mais il y a des enfants qui, un jour, se rebellent. C'est dans *Le Capitaine Fracasse* de Théophile Gautier qu'ils puisent la force de retrouver fantaisie et liberté. Ce héros de papier les guide dans leur révolte...

Une ode galvanisante au pouvoir de la littérature et de l'imaginaire inspirée d'une histoire vraie !

1h05
8-99 ans
120 pers.
3€/5€/10€

Texte et dramaturgie : N. Turon / Avec : L. Zauner, F. IBenbhamed ou J. Rousselet, O. Belcour ou N. Turon / Meubles : S. Renauld / Direction d'acteurs : O. Rousselet / Musique : Shadow Kids et Bird of Prey, par ToxicKiss (L. Vançon, S. Servais, D. L'Huillier, M. Étienne) / Arrangements – ToxicKiss & Tom Rocton

Jean-Noël Mistral

SPECTRALEX
- CENTRE-VAL-DE-LOIRE

© Guillaume Le Baube

▸ **SAM. 18** à 16h **ET DIM. 19** à 17h
▾ **Lieu communiqué à la réservation (Ramonville)**

▸ **SAM. 18** à 18h **ET DIM. 19** à 14h30
▾ **Espace convivialité, place du Canal (Ramonville)**

Poésie rurale/ Vagabond aux pieds nus, berger des mouches, vacher des tourterelles, isolé dans son radeau de solitude dans les bois, Jean-Noël nous livre ses poèmes, de sa voix qui chevrote comme cahute la vieille chèvre éclopée sur un pic et s'échoue.

Après Paco chante la paix, L'Oiseau bleu, Perceval, Olaph Nichte, Canoan, etc., on retrouve avec délice le génie de l'absurde de Spectralex, s'illustrant cette fois dans un registre poétique qui fleure bon la campagne !

40 min
7-99 ans
300 pers.
Gratuit sur résa.

Avec A. Aymard : comédien, G. Bernard : comédien-technicien

L'Air de rien

CIE JEANNE SIMONE
- NOUVELLE-AQUITAINE

© David Gallard

▸ **SAM. 18** à 16h15
▸ **DIM. 19** à 18h15
▾ **Mairie (Ramonville)**

Créa. 2021

Danse, performance, musique/ Un type est là pour écouter, avec un collègue. Cette obsession animale et idiote fait naître un lyrisme décomplexé. Musicalité est un mot, les deux complices tentent d'en faire l'expérience avec le lieu et le corps.

Performer, danseur et musicien accueilli l'an dernier avec la compagnie 1Watt, Mathias Forge convoque le potentiel musical d'un lieu et d'un moment. Entrez dans la danse du musicien et laissez-vous aller !

50 min
5-99 ans
200 pers.
Gratuit sur réservation

Écriture et interprétation : M. Forge / Complicité, création sonore et régie technique : Y. Coste / Accompagnement écriture et mise en espace : L. Terrier, J. Lefebvre / Accompagnement chorégraphique : C. Kerrec / Accompagnement vocal : A.-L. Pigache / Administration de la production : M. Peter / Production/ diffusion : A.Eymard / Administration : V. Labbé

Prise de terre

LE POISSON SOLUBLE
- OCCITANIE

Famille

© Jean-Jacques Abadie

▸ **SAM. 18** à 17h
▾ **Espace convivialité, place du Canal (Ramonville)**

Créa. 2021

Théâtre burlesque sans parole/ L'un est grand et maladroit, l'autre est précis et droit, on les surnomme bambou et frêne. Ce duo burlesque modèle un bestiaire fantastique fait d'argile, où l'être humain et la terre se mêlent et se démêlent, se forment et se déforment jusqu'à la rupture...

Interrogeant notre rapport à la terre, ce spectacle sans parole pose un regard poétique et décalé sur nos préoccupations environnementales.

35 min
6-99 ans
200 pers.
Gratuit sur réservation

Mise en scène : F. Ezechiele Sforzini / Comédiens manipulateurs : S. Dehaye et F. Salon / Régisseur : D. Auvergne / Scénographe : D. Lancelle / Créateur sonore : J. Rossello / Créateurs lumière : D. Auvergne et F. Salon

Hexis

LE BESTIAIRE À PAMPILLES
- OCCITANIE / SUISSE

1ère

© Pierre Puech

▸ **SAM. 18** à 18h
▾ **Lieu communiqué à la réservation (Ramonville)**

Créa. 2021

Théâtre de rue/ Sur scène, une compagnie travaille autour de LA création qui la ferait enfin exister ! Sous nos yeux commence alors un processus de recherche collectif, dans lequel progressivement chacun·e se confronte à la norme et sonde la liberté ou possibilité d'expression...

Par la danse, la musique, le texte et le jeu clownesque, Hexis questionne les enjeux de la création, avec impertinence et sensibilité.

1h30
11-99 ans
200 pers.
3€/5€/10€

Auteure et metteure en scène : S. Bordier / Interprètes : Z. Bordier, S. Bordier, A. Bordier, P. Robert-Tissot, A. Amouroux / Regards extérieurs chorégraphiques : S. Chaoulli et C. Maltête-Pinck / Création sonore : J.-P. Spirli / Régie son : L. Mepa / Directrice de production : E. Pellerin / Production : Les Thérèses / Diffusion : C. Alexandre

À venir – titre posthume

CIE MICROSILLON - OCCITANIE

© Cie Microsillon

▸ **SAM. 18** à 18h15
▸ **DIM. 19** à 17h30
▾ **Lieu communiqué à la réservation (Ramonville)**

Créa. 2021

Dérive théâtrale/ En douceur ça serait bien, dans un éclat de rire encore mieux. Ça fait quand même un peu peur. Vous êtes attendu·e·s, pour ce qui nous attend toutes et tous, vous pouvez rater le début mais la fin ne s'écrira pas sans vous...

Mortels et mortelles, rejoignez cet improbable cortège pour célébrer joyeusement notre avenir commun ! Avec la délicieuse compagnie Microsillon, « faisons » le mort... dans un espace qui exalte le vivant !

1h30
7-99 ans
150 pers.
3€/5€/10€

B. Arquier : comédien / P. Marinier : metteuse en scène / C. Veysset : comédienne / A. Meulien : manipulateur sonore / G. Tacussel : régie / M. Bilbao : costumes / C. Peteau : photographe et plasticienne invitée

Georgette K-7

MATHIAS FORGE
- AUVERGNE-RHÔNE-ALPES

© Cécile Paredes

▸ **SAM. 18** à 21h30
▾ **Lieu communiqué à la réservation (Ramonville)**

Performance/ « Étant bien obligé d'admettre que tout ce que je fais ne sert franchement à rien, j'ai demandé des conseils à ma mère pour m'aider. Je bouge, je parle, je fais des actions, et ma mère les éclaire de son regard perçant. J'espère vivement que ce spectacle pourra servir à quelque chose, ou dans le pire des cas, à quelqu'un·e. » M. Forge

30 min
5-99 ans
100 pers.
Gratuit sur réservation

Écriture et interprétation : M. Forge

Cycl'loko, la grande cérémonie

Famille

MONDE À PART - OCCITANIE

© Monde à part

▸ **DIM. 19** à 16h45
▾ **Espace convivialité, place du Canal (Ramonville)**

Épopée sportive et déjantée/ Depuis la mort de leur grand-père, Raymond et Victoire organisent des cérémonies où ils rejouent les courses cyclistes de leur aïeul. Embarquement assuré pour le meilleur et pour le pire dans l'épopée sportive d'un homme qui a tout « presque failli gagner » !

À la frontière du conte, du théâtre de rue et de la « bidouille » manipulée, un spectacle à la fois déjanté et plein de tendresse !

1h10
8-99 ans
200 pers.
Gratuit sur réservation

Écriture : F. David / Jeu : F. David et P. Gasnier / Musique live et technique : Y. Lefer / Mise en scène : Titus (Caus'toujours) / Complicité : A. Boulin (Cie Arbres à vaches), J. Martin (Martintouseul)

Festival

COMPAGNIES « DÉCOUVERTE »

Les compagnies « découverte » sont des équipes émergentes sélectionnées par ARTO, présentant une création récente afin de la confronter aux spectateurs·trices et de lui offrir une visibilité auprès de professionnel·le·s du spectacle.

Une ou deux compagnies sont choisies pour être accompagnées par ARTO l'année suivante en tant que compagnie invitée du festival.

Fugue

LES TOILES CIRÉES - OCCITANIE

© Mika Cotellon

▸ **VEN. 10** à 14h30
▸ **SAM. 11 ET DIM. 12** à 17h
▸ **Lieu communiqué à la réservation (Ramonville)**

Créa. 2021

Déambulation sonore et poétique/ Frida part, sans mot dire, sans savoir où ni comment ni pourquoi. Sans préavis. Elle fugue, le jour de ses trente ans, s'échappe des lignes droites, avance et se perd. Elle en rencontre d'autres, qui ont ressenti cette urgence vitale du pas de côté. Toute une communauté en fait. En fugue.

1h
10-99 ans
150 pers.
Gratuit sur réservation

Mise en espace et jeu : A. Liabeuf / Écriture : P. Bignon / Technique et création sonore : C. Aumond / Jeu : A. Johannin / Regard extérieur : A. Liabeuf / Costumes : L. Gardie / Création musicale : C. Danais / Accessoires : A. Boré-Juteau / Soutiens dramaturgiques : S. Faivre & C. Chatelain - Cie Pudding Théâtre, F. Michelet – Cie CIA / Regard chorégraphique : J. Leredde / Diffusion : J. Songy / Production : C. Bodin

Georges et Martine*

CIE DES CORPS CAVERNEUX - OCCITANIE

© Christophe Trouilhet

▸ **SAM. 11** à 15h30
▸ **DIM. 12** à 14h30
▾ **Mairie (Ramonville)**

Créa. 2021

Cirque jubilatoire/ Une cage, un fil, des couteaux, un fouet. Tel est le plateau de jeu. Nombre de joueur·se·s : deux. But : se faire plaisir. La règle unique : rester complices, quoi qu'il arrive. Pour le reste tout est permis. Exquises sensations garanties…

50 min
8-99 ans
300 pers.
Gratuit sur réservation

En partenariat avec La Grainerie – fabrique des arts du cirque et de l'itinérance, Pôle européen de Production.

***Titre provisoire**

Auteur·trice·s et interprètes : L. Mercadier et M. Cerf / Accompagnement artistique : Y. Antoine, F. Gerson et S. Léchit / Conception scénographique : M. Lecoutey, F. Breuil et R. Maulny / Costumes : H. Calmet, J. Canals-Frau.

Branca

COMPAGNIE BRANCA - NOUVELLE-AQUITAINE

Famille

© Louise Fort

▸ **SAM. 11 ET DIM. 12** à 15h45
▾ **Lieu communiqué à la réservation (Ramonville)**

Théâtre et danse d'objet/ De la solitude à la rencontre de l'Autre, Branca nous propose avec poésie et légèreté un lien sensible vers l'histoire de chacun·e. Un lien vers notre Nature fragile, notre origine. Un lien vers l'Autre, nécessaire pour grandir, aimer, devenir… (Re-)créons du lien !

45 min
4-99 ans
200 pers.
Gratuit sur réservation

Écriture, mise en scène, interprétation : N. Julian / Avec les regards de C. Cella et I. Espinazo et l'accompagnement artistique de C. Heggen, Théâtre du Mouvement

Pour toujours pour l'instant

CIE SUPERFLUU - PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR

© Marion Ribon

▸ **SAM. 11 ET DIM. 12** à 17h
▾ **Port Sud (Ramonville)**

Créa. 2021

Solo pour un amoureux/ Au départ, il y a l'amour. L'amour partout. L'amour d'un instant ou l'amour pour toujours. Johnny Seyx propose une épopée enflammée à travers les mystères de nos sentiments. Flirt, coup de foudre, paillettes, septième ciel ou chevauchée fantastique, pourquoi choisir quand on peut explorer ?

50 min
12-99 ans
200 pers.
Gratuit sur réservation

Écriture, jeu et mise en scène : J. Seyx / Régie son et création sonore : M. Perrin / Avec l'aide artistique et technique de : A. Lomax, A. Lopez, T. Villette, A. Clément, B. Briand / Mentions spéciales : J. Colloud, G. Cayla. Merci à Slip Belge / Production : C. Bodin – LO BOL / Diffusion : J. Dinäel

FM

LUCIA SOTO
- OCCITANIE / ARGENTINE

© Picturaline

▸ **SAM. 11** à 18h30
▸ **DIM. 12** à 18h45
▾ **Parc de l'ASEI (Ramonville)**

Créa. 2021

Danse radiophonique/ *FM* est un rituel, un hybride entre rêve, fiction et réalité. À travers les découpages de nouvelles radiophoniques, *FM* propose un voyage chorégraphique vers nos imaginaires politiques. La danse, la musique et les mots se mélangent entre terre et cosmos.

45 min
10-99 ans
150 pers.
Gratuit sur réservation

Chorégraphe et interprète : L. Soto / Musicien : M. Roggy / Technicien : A. Lagoa / Regard extérieur : M. Rostaing / Chargée de diffusion : M. Goutoule

Festival

MUSIQUE

Astaffort Mods

OCCITANIE

© Éric Guyot

▸ **JEU. 9** à 20h30 et 22h30
▾ **Parc de Labège-Village**

Électro rap rural/ « Astaffort sort du Lot et chie dans ta Garonne ». Ces mecs du 47 sont de gros bourrus. Pas les derniers pour râler. Sur tout. Tout le temps. L'ennui à la campagne, ils vous en parlent (ou plutôt vous le gueulent), à grand renfort d'argot et avec un accent à couper au canif... Authentique !

Accès libre dans la limite des places disponibles

En complicité avec la Ville de Labège, la Maison Salvan et l'Assaut musical.

Stop II

NOUVELLE-AQUITAINE

© Kamy Graphy

▸ **VEN. 10** à 19h et 20h15
▾ **Espace convivialité, place du Canal (Ramonville)**

Blues country punk/ STOP II s'inscrit volontiers dans le revival de la musique country et blues de ces vingt dernières années. Le duo bordelais distille en toute simplicité une musique frelatée, avec l'efficacité et la précision d'un tracteur en plein labour. Le résultat obtenu fleure bon le houblon, la braise incandescente et les taches de cambouis.

Accès libre dans la limite des places disponibles

Orchestre Tout Puissant Marcel Duchamp XXL

SUISSE

© Diego Sanchez

▸ **VEN. 10** à 22h30
▾ **Espace convivialité, place du Canal (Ramonville)**

Concert d'ouverture

Expérimental... et puissant !/ Mêlant free jazz, post punk, high life, brass band, mixtures symphoniques et kraut rock, le son unique de l'OTPMD dépasse les limites de genre. Transcendantale, presque rituelle, leur musique se voit couplée à des textes puissants, déclamés en rage contre un monde qui part en lambeaux. En ressort un son puissant, expérimental et terriblement vivant !

Accès libre dans la limite des places disponibles

L. Moscarola : chant, violon / N. Mabanda : violoncelle / A. Diop et E. Beder : marimbas / G. Valtchev : batterie, percussion / V. Bertholet : contrebasse / G. Lantonnet : batterie, percussion / H. Eymard et M. Salètes : guitares électriques T. Levier : violon alto / B. Giffard : trombone / G. Poizat : trompette / Technique : S. Guichard, J. Caballé

François Petit et Serge Lopez

OCCITANIE

© Pierre Puech

▸ **SAM. 11** à 19h30 et 21h15
▾ **Espace convivialité, place du Canal (Ramonville)**

Flamenco / jazz manouche/ Pendant des années Serge Lopez Trio et Samarabalouf (avec François Petit à sa tête) se sont croisés sur les routes. Jouer ensemble est devenu une évidence pour ces deux Toulousains. Mélanger les styles, les influences, les compositions, les émotions, l'énergie, les rires aussi. Un condensé de plaisir communicatif !

Accès libre dans la limite des places disponibles

Beaucoup Beaucoup

RHÔNE-ALPES

© Julien Penichost

▸ **SAM. 11** à 20h
▾ **Au détour des rues (Ramonville)**

▸ **SAM. 11** à 23h **ET DIM. 12** à 19h30
▾ **Départ place du Canal (Ramonville)**

Audio bombing / électro/ Beaucoup Beaucoup déborde les rues, les parcs, les places, les parkings, les ponts, les plages, inonde la ville de sons lourds et ravageurs, s'invite là, ici et maintenant, bouleverse les corps, cherche la fête, la transe, le grand emportement.

Accès libre dans la limite des places disponibles

Musique : G. Dussably et M. Monnot / Conception technique : G. Gallet

Mister Bishop

OCCITANIE

© Greg G

▸ **VEN. 17** à 19h30
▾ **Espace convivialité, place du Canal (Ramonville)**

Performance tentaculaire/ Né de la rencontre fulgurante entre le saxophoniste Andy Lévêque et ses pieds, Mister Bishop administre ses décoctions instrumentales comme on sert un café frappé mais bouillant. Crâne d'œuf à bec doré, rossignol charmeur et albatros pataud tout à la fois, le bruyant ménestrel combine la monodie et la transe rythmique.

Accès libre dans la limite des places disponibles

A. Lévêque : saxophone, grosse caisse, tambourin, poêle, bricolages...

Deadwood

RHÔNE-ALPES

© Avril Dunoyer

▸ **VEN. 17** à 23h
▾ **Espace convivialité, place du Canal (Ramonville)**

Électro blues / Des histoires grésillées, du rock vers le blues en passant par les marécages bayou sur loop hypnotique. Une poupée désarticulée et son acolyte mystico-azymuté. Ils nous embarquent dans un rafiot improbable sur une mer mauvaise, dans un concert aussi foutraque que démoniaque, aussi bluesy que noisy, aussi torché qu'inspiré.

Accès libre dans la limite des places disponibles

La Crême

ESPAGNE

© @barcelonaphotographer

▸ **SAM. 18** à 19h45
▾ **Espace convivialité, place du Canal (Ramonville)**

Groove connection / Réunis par leur passion commune pour la soul, les trois musiciens barcelonais de La Crême proposent un groove savoureux empreint de jazz, de hip-hop, de blues psychédélique et de « future soul ».

Accès libre dans la limite des places disponibles

Avec P. Fonseca : guitare / C. Sauvetre : batterie / S. Mesa : basse

Turfu

ÎLE-DE-FRANCE

© Sylvain Gripoix

▸ **SAM. 18** à 23h
▾ **Espace convivialité, place du Canal (Ramonville)**

Guinguette futuriste / Ce duo futuriste relève le pari de mêler accordéon et électro, voyageant entre le bal et le club, dans une transe hypnotique. Leur direction commune : faire danser. S'inspirant de techno, de musique répétitive, de trad et d'espièglerie, ils construisent un répertoire de fête, d'amour, et d'amour pour la fête.

Accès libre dans la limite des places disponibles

R. Decoster, accordéon / M. Souchet, batterie, synthétiseur / J. Fourcin, ingénieur du son

Accord / Spectralex inc.

CENTRE-VAL-DE-LOIRE

© DR

▸ **DIM. 19** à 19h15
▾ **Espace convivialité, place du Canal (Ramonville)**

Post-progressif/ Populaire dans l'est de la France et le Cotentin, Accord déploie une musique transcendantale, un voyage à travers les mondes transversaux à la rencontre des dieux panthères fusionnant en mille ibis, des livres d'ivoire des temples afro-aztèques, des jungles de neurones tenus par l'empire des poux psychiques. Ne pas surdoser sans avis médical.

Accès libre dans la limite des places disponibles

A. Aymard : guitare, voix / G. Bernard : synthétiseur, sampler, thérémine, effets

Festival

OFF ET À-CÔTÉS

LE OFF

Utopies ?

CAP NOMADE – OCCITANIE

© CAP Nomade

▸ **VEN. 17 ET SAM. 18** à 20h30 et 22h30
▾ **Salle des fêtes (Ramonville)**

Créa. 2021

Labo-bus / Bienvenue dans le labo de recherche sur l'utopie de CAP Nomade ! Émanant du projet P.O.P. (Passerelles Oniriques Populaires), cette création hybride allie performance, marionnette, installations, création sonore et audiovisuel. Rendez-vous au bus pour un voyage en terres inconnues…

45 min
12-99 ans
150 pers.
Gratuit sur réservation

Avec S. Angiu, S. Duquesnel, C. Millet, L. Moreno, H. Pinsolle, T. Rojas.

Une jungle

CIE CHAO.S – OCCITANIE

© Joëlle Faure

▸ **SAM. 18** à 17h et 19h
▾ **Place du Canal (Ramonville)**

Créa. 2021

Danse / Deux êtres tour à tour, bousculés, enlisés, percutés, écrasés, propulsés par une destinée qui s'impose à eux : l'exil. Leur jeu est dans l'action, celle qui nous fait avancer coûte que coûte. *Une jungle*, c'est cette émotion brute générée par l'errance de corps nomades livrés à eux-mêmes.

30 min
7-99 ans
200 pers.
Gratuit sur réservation

Conception, chorégraphie : S. Chaoulli / Interprètes : T. Peirat et T. Allaire / Texte : *Déclaration des poètes* de P. Chamoiseau par Garniouze et S. Chaoulli

La Volonté du fou

Famille

ÉSACTO'LIDO* – OCCITANIE

© Christophe Trouilhet / Photolosa

▸ **DIM. 19** à 15h45 (plateau A) et 18h (plateau B)
▾ **Place du Canal (Ramonville)**

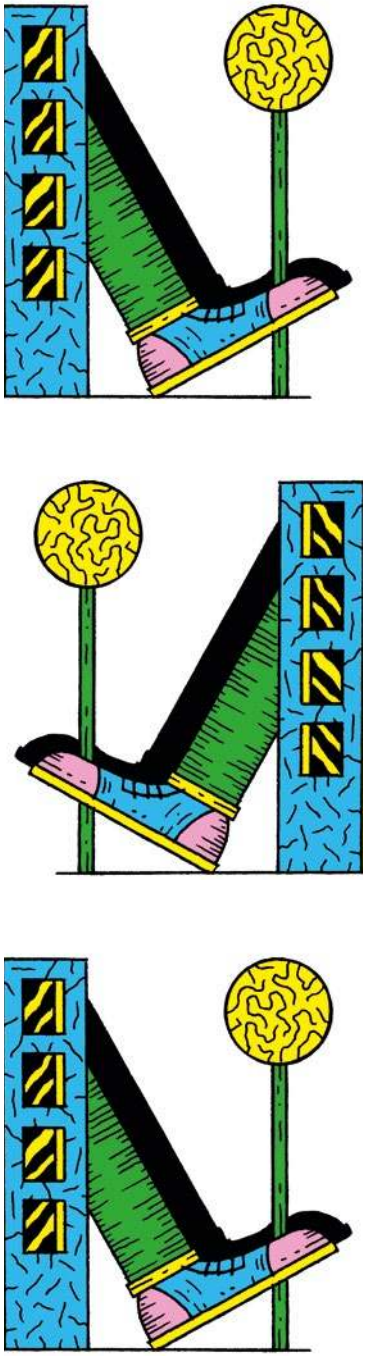
Créa. 2021

Cabaret de cirque / Clowns, acrobates, aérien·ne·s, déglingué·e·s et fragiles, ils et elles résistent. Avec leurs histoires, leur barda et leurs doutes. Dans leurs rêves, une corde tisse une chrysalide, une poubelle devient une cabane… Aiguiser les sens, toucher les limites, vivre tout simplement, voilà leur but.

40 min
7-99 ans
400 pers.
Gratuit sur réservation

* Formation professionnalisation / Ipis (promotion 2021).

Plateau A : M. Barragan Martinez, L. Morala, O. Stazio et A. Vincent (acrobatie, jonglage, clown) et C. N. Bascur Sanchez (jonglage) / Plateau B : P. Bautista (cerceau aérien) B. Dumetier et J. Gogioso (portés acrobatiques), M. C. Funghi (corde lisse), E. Oechsner (jonglerie/clown) / Accompagnement artistique : B. De Matteïs et D. Habouzit / Coordination pédagogique : A. Vincq



LES À-CÔTÉS

Atelier de sérigraphie

FRISSONS & HANNETON
- OCCITANIE

© David Perpère

▸ **VEN. 10** 19h-21h et 22h-0h
▸ **SAM. 11** 16h-19h et 20h30-23h30
▸ **DIM. 12** 15h30-18h30
▾ **Espace convivialité, place du Canal (Ramonville)**

Venez imprimer vous-mêmes une affiche, un tote-bag, un tee-shirt ou un sweat avec le visuel des Sorties de rue 2021 et de la couleur de votre choix ! Pensez à apporter votre support (composé à 80% de coton minimum) !

En continu
7-99 ans
Gratuit

Initiation à la langue des signes

© David Perpère

▸ **SAM. 11 ET SAM. 18** à 15h30
▾ **Lieu communiqué à l'inscription (Ramonville)**

Découvrez la langue des signes française lors d'ateliers d'initiation ! Pensez à vous inscrire !

1h
6-99 ans
20 pers.
Gratuit sur inscription à l'accueil du festival

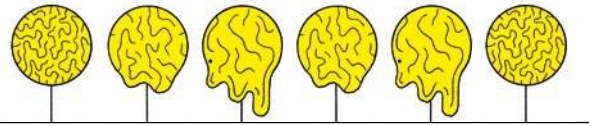
Festival

PROS

Fédérer pour mieux soutenir les arts de la rue

Face à l'urgence de nous retrouver en espace public en présence d'artistes,
Face à l'urgence de construire de nouveaux territoires de création et de diffusion à l'échelle de nos aires urbaines,
Face à l'urgence d'inviter spectateur·trice·s, personnes, habitant·e·s à s'émouvoir ensemble,
ARTO - Saison au Kiwi et en itinérance, Festival de rue de Ramonville, et l'Usine, Centre national des arts de la rue et de l'espace public, conjuguent leur volonté durant ces quelques nuits et jours pour vous offrir un plus grand nombre de spectacles et pour que les arts de la rue et de l'espace public résonnent en profondeur.

L'équipe d'ARTO
L'équipe de l'Usine



Un temps fort. Essentiel comme notre existence.

Depuis mars 2020, les arts de la rue sont en crise. Crise sociale, économique, artistique. La fédération, les réseaux, structures, lieux, compagnies, artistes, techniciens, professionnels, mettent tout en œuvre pour atténuer cette crise, la comprendre, la surmonter, la combattre et surtout, proposer en conséquence autant de pistes, de réflexions, d'idées, pour faire en sorte que l'Espace Public soit toujours un espace ouvert, libre, démocratique et artistique.
Ces 18 derniers mois, ce sont autant d'initiatives qui ont été lancées, comme ces temps forts initiés par ARTO et par l'Usine, pour trouver des solutions pour ne pas disparaître.
La casse est là. Le drame existe, mais nous pouvons et devons aller au-delà collectivement.
Aujourd'hui, ce temps fort, ce temps de force, n'est qu'une nouvelle étape dans notre retour, fragile, encore limité, dans notre espace de vie, de travail et d'expression qu'est la Rue.
Il faudra certes encore des mois pour se retrouver pleinement, mais nous ne lâcherons pas.
Nous rappellerons sans cesse que nous ne sommes libres que dans la rue.

Le Pôle sud, Fédération des arts de la rue en Occitanie

Parcours professionnels

À situation exceptionnelle, réponses exceptionnelles !

l'Usine, Centre national des arts de la rue et de l'espace public (Tournefeuille / Toulouse Métropole), en partenariat avec ARTO - Saison au Kiwi et en itinérance, Festival de rue de Ramonville, ARTCENA et Occitanie en scène, propose des parcours artistiques et des échanges dédiés aux professionnel·le·s.

Une invitation faite aux programmateurs·trices de spectacle vivant au niveau national à rencontrer de manière privilégiée les artistes programmé·e·s tant par l'Usine que par ARTO : discussions, tables rondes, circuits de spectacles de Toulouse à Ramonville en passant par Tournefeuille ou encore Mondouzil.

Une traversée des esthétiques contemporaines en espace public, une immersion artistique sur un territoire.

▸ 2 rencontres au programme :

JEU. 9 SEPT. : à Toulouse, rencontre organisée par l'Usine

Des échanges de proximité avec les artistes invité·e·s d'EXIT pour favoriser la rencontre et la réflexion partagée autour de la création contemporaine en espace public.

Les 4 thématiques d'EXIT guideront ces échanges : « Se raconter », « Mettre en corps », « Traduire le monde », « Plonger ailleurs ».

▾ À la Cinémathèque de Toulouse de 14h à 15h30

VEN. 10 SEPT. : à Ramonville, rencontre organisée par ARTO

9h30 : accueil - p'tit déj
10h-12h : rencontre autour de la thématique : « Quels lieux et temps de partage, d'expression et de fête instituer dans un contexte sécuritaire et sanitaire contraignant ? » En présence d'artistes, de chercheur·se·s et de grands témoins.
12h-14h : apéro + repas au catering du festival
14h30 : représentation *Fugue* / Cie Les Toiles Cirées

▾ À l'espace convivialité (place du Canal)

▸ Infos et inscriptions pour les professionnel·les :

ARTO – Élise Girard : accueilpro.arto@gmail.com
l'Usine – Paco Bialek : pacobialek@lusine.net

TUM rue - 2e édition

JOURNÉES PROFESSIONNELLES « TOUT UN MONDE » POUR LES ARTS DE LA RUE

▸ **JEU. 23 ET VEN. 24** de 14h à 23h
▾ **Place du Canal, Ramonville**

Cet évènement est réalisé en partenariat avec ARTO et reçoit le soutien du Conseil départemental de la Haute-Garonne, de la ville de Ramonville et de la Fédération régionale des arts de la rue en Occitanie.

Tout Un Monde est un événement original spécialement conçu pour les programmateurs et programmatrices et aussi ouvert à toutes et à tous.

▸ 10 spectacles en 2 jours

Brûlure indienne - *La Peau de ma grande-tante espagnole*
Cie de l'Hyppoféroce - *Rêves d'une poule ridicule*
Circ'Hulon - *Strampalati*
La Compagnie du Vide - *Rosemonde*
La Compagnie Singulière - *AmalgameS*
La Passante - *Les Dames Parapluies*
La Petite Vitesse - *Sulfat'Théâtre*
Le Bestiaire à Pampilles - *La Gaarde*
Other Side Company - *Cuatro Puntos*
Wab & Étincelles - *Street Soul Train*

▸ Infos et réservations :

www.toutunmonde.eu
Professionnel·le·s : entrée libre sur réservation par mail à toutunmonde.diff3@gmail.com
Non-professionnel·le·s : pas de réservation possible. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

Dans vos rues à la rentrée

▸ **DU JEU. 9 AU DIM. 19/09**
Les Sorties de rue de Ramonville, organisées par ARTO à Ramonville, Labège et Toulouse.

▸ **DU JEU. 9 AU DIM. 12/09**
L'Usine, Centre national des arts de la rue et de l'espace public (Tournefeuille / Toulouse Métropole), présente EXIT, spectacles en espace public - Métropole toulousaine, à Aussonne, Colomiers, L'Union, Mondouzil, Ramonville, Toulouse, Tournefeuille

Ponctuation libre / Sébastien Barrier ; Nouvelles de N(oo)ne / 1WATT ; GORA ! Un selfie au milieu des sioux / Balle Perdue Collectif ; Canevas, point de croix et tralala ... / La Soi-Disante Cie ; Container / Le Bestiaire à Pampilles ; Les Dessinants / Jérôme Souillot & Frédéric Nicolau ; 1518, l'épidémie / L'établi ; La Belle Humeur / La Zampa ; Siffleurs de danse / Le GdRA ; Nuit bleue #7 – Créatures d'Amour et de Désirs / Céline Nogueira – Cie Innocentia Inviolata ; No Made Lande saison 1 – Les vanités / Star Pilot ; Membre / Collectif Membres ; Ce que la vie signifie pour moi / Les Chiennes Nationales ; Héroïne / Les Arts Oseurs ; Sous les pavés / La CIA ; Insane / Collectif Random ; Fouille gastronomique / Cie Merversible ; Allant vers / Cie Kiroul ; Bel Horizon / Le G. Bistaki

▸ **DU JEU. 9 AU DIM. 12/09**
La Toulousaine de cirque et de rue à Toulouse et sa métropole

Comme la première fois / Collectif Prêt-à-porter ; Déviations / Cie La Muse ; La Caravane des songes / Compagnie Alchymère / La Cabriole ; Arnica 9ch / La Féroce ; Rino / Cie TWO ; Cabaret de poche / SASEO ; Maître ESOR / L'Appel du Genou ; Passe par la fenêtre et cours / HappyFace

▸ **DU VEN. 10 AU DIM. 12/09**
Place ô quartier ! - Théâtre du Grand Rond à Toulouse

Traverse / La Belle Compagnie ; Motus / Les Productions du Même Nom ; lecture jeune public avec la librairie Floury Frères ; Correspondances 1944-1959 / Albert Camus, Maria Casarès - Marc Compozieux et Kristina Dekens ; Tango Flash / Tangopostale ; La rue de l'Étoile fait sa révolution / Les Vidéophages ; Le Chapoto / Cie Bachibouzouk ; Brunch littéraire ; SoliloqueS / La Cie Singulière

▸ **JEU. 23 & VEN. 24/09**
TUM Rue 2e édition - Journées professionnelles à Ramonville, en partenariat avec ARTO - *Détails p. 36*

▸ **SAM. 2/10**
Le Jour de la Danse #5, événement organisé par La Place de la Danse – CDCN Toulouse-Occitanie et ARTO à Toulouse

Transports exceptionnels / Beau Geste ; EPURRS 360 / Expérience Haarmat ; 30 nuances de noir(es) / Cie 100DRA Seintroz ; Nouvelles de Noo(oo)ne / 1WATT ; Danses en courts / Les Vidéophages ; Liesse(s) / Cie d'Elles (l'Usine, Théâtre Sorano et La Grainerie)

▸ **DIM. 3/10**
Un dimanche au bord du lac, événement organisé par le centre culturel Alban Minville, le centre d'animation La Reynerie, le Quai des Savoirs et les Jardins du Muséum, en partenariat avec ARTO à Toulouse

Beau Geste ; Les Cubiténistes ; Les Chanteurs d'oiseaux...

© Vincent Muteau

SAISON #1

octobre 2021 — mars 2022

UNE SAISON D'ARTO au Kiwi ET AILLEURS...

SPECTACLES
RENCONTRES
ATELIERS

RAMONVILLE
SICOVAL
TOULOUSE

La saison d'ARTO continue...

OCT.	**SAM. 2**	4-99 ans	**LE JOUR DE LA DANSE #5** **Danse** / *Dans les rues de Toulouse*
	DIM. 3	4-99 ans	**UN DIMANCHE AU BORD DU LAC** **Arts de la rue & sciences** / *Au lac de la Reynerie*
	VEN. 8	0-99 ans	**WOLF'S CRY** - Les Violons barbares **Musiques des Balkans et de Mongolie** / *Au Kiwi*
	LUN. 11 > SAM. 30	4-99 ans	**VOYAGE PICTURAL** - Soïa **Fresque participative** / *Au Kiwi*
	VEN. 15*	6-99 ans	**BATEAU** - Les Hommes sensibles **Cirque et théâtre d'objets** / *Au Kiwi*
	SAM. 16	0-99 ans	**FÊTE DU KIWI** **Jour de fête** / *Au Kiwi*
		8-99 ans	**EN ATTENDANT LE GRAND SOIR** - Le Doux Supplice **Cirque et danse**
		6-99 ans	**BATEAU** - Les Hommes sensibles **Cirque et théâtre d'objets**
			Des ateliers, un bal et plein d'autres surprises !
	JEU. 21*	6-99 ans	**CONTES DÉFAITS** - Duo Frictions **Contes chantés** / *Au Kiwi*
	SAM. 23 ET DIM. 24	13-15 ans	**Y.O.L.O** - Marta Izquierdo Muñoz **Stage de danse** / *Au Kiwi*
	LUN. 25 > VEN. 29	9-12 ans	**COLO ARTISTIQUE** - Sens actifs / Carré Blanc Cie / Soïa **- Séjour artistique** / *Au Kiwi*
NOV.	**LUN. 8 > SAM. 27**	0-99 ans	**ET SI...** - Alternatiba **Exposition** / *Au Kiwi*
	MAR. 16	Pros	**3E RENCONTRE RÉGIONALE ÉLÉMEN'TERRE** **Remue-méninges** / *Au Kiwi*
	JEU. 18	0-99 ans	**INAUGURATION DU BAR ASSOCIATIF** **Apéro-concert** / *Au Kiwi*
	VEN. 19* & SAM. 20	8-99 ans	**BON DÉBARRAS !** - Cie Alula **Marionnettes** / *Au Kiwi*
	SAM. 20	0-99 ans	**BIG BAND DE POCHE** - The Sleepwalkers **Goûter & bal swing** / *Au Kiwi*
	MER. 24 & JEU. 25	14-99 ans	**HIBOUX** - Les 3 Points de suspension **Théâtre** / *Au Kiwi*
	JEU. 25	8-99 ans	**SOIRÉE PASSIONNÉE** - Roman, voyage dans l'anthropocène **- Discussion** / *Au Kiwi*
	SAM. 27	0-99 ans	**VILLAGE ZÉRO DÉCHET** - Mission développement durable **- Ateliers / animations** / *Au Kiwi*
	29 NOV. > 11 DÉC.	0-99 ans	**37E SALON D'AUTOMNE** - Les Artistes Ramonvillois **Exposition** / *Au Kiwi*

...après le festival !

DÉC.	**JEU. 2**	8-99 ans	**SOIRÉE PASSIONNÉE** - Les carnets de voyage d'Anne-Marie **- Discussion** / *Au Kiwi*
	VEN. 3* & SAM. 4	4-24 mois	**MANTA** - Klankennest **Danse et musique** / *Au Kiwi*
	LUN. 6 > SAM. 11	8-99 ans	**RANDONNÉE PÉRIPHÉRIQUE** - Cie Nacapatanta **Résidence de territoire** / *Au Kiwi*
	MAR. 14	0-99 ans	**FÊTE DE L'ÉMÉAR** **Présentation d'ateliers** / *Au Kiwi*
	MAR. 14* & MER. 15	6-99 ans	**REVOIR LASCAUX** - Gaëlle Bourges **Danse et performance** / *Au Kiwi*
	MER. 15	8-99 ans	**SOIRÉE PASSIONNÉE** - Les aventures spéléologiques de Bernard **Discussion** / *Au Kiwi*
	MER. 15	0-99 ans	**SOLO À PLUSIEURS** - Yougz and the Wonder Tambours **- Jazz / groove** / *Au Kiwi*
JAN.	**JEU. 13**	8-99 ans	**LÀ OÙ VONT NOS PÈRES** - La Curieuse **BD-concert** / *Au Kiwi*
	VEN. 14* & SAM. 15	8-99 ans	**CERTAINS REGARDENT LES ÉTOILES** - Collectif 4 ailes **Théâtre** / *Au Kiwi*
	SAM. 22	0-99 ans	**LE GRAND ORPHÉON** - AMR **Musiques traditionnelles** / *Au Kiwi*
	VEN. 28* & SAM. 29	7-99 ans	**L'ÂNE CHARGÉ D'ÉPONGES ET L'ÂNE CHARGÉ DE SEL** - ALIS **Fable dansée** / *Au Kiwi*
FÉV.	**VEN. 4* & SAM. 5**	3-99 ans	**CONTE CHIFFONNÉ** - Le Clan des Songes **Marionnettes** / *Au Kiwi*
	SAM. 5	0-99 ans	**FÊTE DE L'ÉMÉAR** **Présentation d'ateliers** / *Au Kiwi*
	JEU. 10*	6-99 ans	**J'AI DORMI PRÈS D'UN ARBRE** - Manu Galure **Histoires à chanter** / *Au Kiwi*
	SAM. 12	0-99 ans	**VICENTE ET RAFAEL PRADAL** - Comité de jumelage **Flamenco** / *Au Kiwi*
	JEU. 17	12-99 ans	**TWIRL!** - Marta Izquierdo Muñoz **Conférence-performance** / *Au Kiwi*
MAR.	**SAM. 19**	0-99 ans	**LES EXTRAS** **Temps fort jeune public** / *À Ramonville*

Sans oublier, les "Jeudis du bar asso", chaque jeudi au Kiwi à partir du 18 novembre et toutes les autres propositions qui vont prendre forme ! Programme détaillé à venir sur notre site !

* Représentations scolaires

Illustrations : Léonie Koelsch

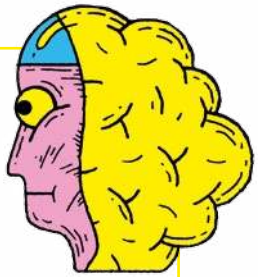
Une saison et un festival toujours plus accessibles !

L'équipe d'ARTO, attentive à l'accueil des personnes en situation de handicap, met en place des dispositifs spécifiques d'accompagnement depuis une vingtaine d'années.
De nombreuses actions sont menées avec nos partenaires, comme :

▸ **Développer la praticabilité de la saison et du festival** aux personnes en situation de handicap.

▸ **Faciliter l'implication et l'inclusion** des personnes en situation de handicap dans notre projet associatif et les équipes bénévoles d'organisation.

▸ **Amplifier l'information et la sensibilisation** au handicap en direction des spectateurs·trices, artistes et bénévoles, à travers des ateliers LSF, des formations sur l'accueil des personnes en situation de handicap, la transmission dans nos réseaux...



À noter !

▸ **Initiations LSF tout public :**
SAM. 11 SEPTEMBRE à 15H30
SAM. 18 SEPTEMBRE à 15h30
(voir p. 32)

▸ **Spectacles interprétés en LSF :**
La Montagne (voir p. 8) et ***Nouvelles de Noone*** (voir p. 12).

▸ **Présence d'un·e interprète :**
DIM. 12 SEPTEMBRE de 14h à 18h30
(voir p. 49)

La transmission

Tisser des rencontres, favoriser les mixités sociales et générationnelles, transmettre nos expériences et partager nos passions sont au cœur de notre projet.

À l'année, ARTO travaille avec de nombreux·ses partenaires autour de la transmission et, plus particulièrement, pendant le festival avec :

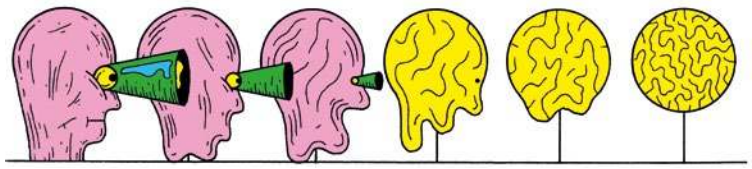
L'ASEI
Dans une dynamique d'inclusion et de démarche vers l'autonomie, plusieurs jeunes participent au festival en tant que bénévoles.

La Bénévolante
Ce projet vise à accompagner des jeunes de tous horizons dans les équipes de bénévoles des festivals. L'objectif est de favoriser le partage et la découverte culturelle en participant à un projet collectif.

Les formations professionnelles
Les élèves de BTS aménagement paysager et BP aménagement paysager du CFAAH de Toulouse-Auzeville et les élèves en filières technicien et métiers du spectacle du lycée Urbain Vitry participent à la scénographie et à l'installation de l'espace convivial.

L'université Jean-Jaurès
ARTO accompagne les élèves de la licence professionnelle médiation culturelle et développement de projets en danse et cirque. Dans ce cadre, les étudiant·e·s participent à la mise en place du festival.

La fédération Trisomie 21
Plusieurs jeunes participent au festival en tant que bénévoles. C'est aussi l'occasion pour elles et eux de découvrir plusieurs spectacles de la programmation.



L'éco-festival

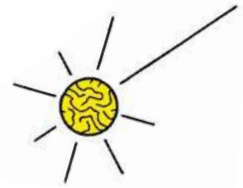
ARTO s'engage à développer une démarche éco-responsable et une sensibilisation aux gestes respectueux de l'environnement. Cette démarche implique de nombreux partenaires tout au long de l'année, en rue comme en salle !

Quelques exemples d'actions :

- plantation d'une haie végétale pour compenser l'empreinte carbone
- charte éco-responsable entre les restaurateur·trice·s et ARTO
- renouvellement du parc technique par des outils moins énergivores
- gobelets réutilisables
- toilettes sèches sur le site du festival
- tri sélectif, compostage et recyclage des huiles alimentaires
- décoration et aménagement des sites à partir de matériaux récupérés ou de seconde main
- réduction des déchets plastiques
- promotion du vélo, des transports collectifs et du covoiturage
- achats de produits locaux et de saisons
- accompagnement d'AMAP et de groupements d'achats
- sensibilisation des plus jeunes à l'écologie à travers des spectacles, ateliers, expositions, etc.

Nous comptons sur vous pour que Les Sorties de rue restent un temps fort responsable et respectueux de son environnement !

ARTO s'active...



...avec les habitant·e·s

ARTO, c'est 170 bénévoles, 45 familles hébergeant des artistes, mais c'est aussi des projets avec les habitant·e·s, ancrés dans la vie de nos territoires.

Des projets artistiques participatifs : chaque année, différents projets sont mis en place pendant la saison et le festival. En 2021, ils sont menés avec les compagnies dbk, La Bouillonnante, Marta Izquierdo Muñoz, Nacapatanta et Soia. Si vous êtes intéressé·e·s, contactez-nous !

...avec les réseaux professionnels

L'équipe d'ARTO s'investit dans plusieurs réseaux pour réfléchir et agir collectivement.

En rue libre
ARTO est cofondateur et membre du réseau régional En rue libre. Il s'agit d'un réseau de diffusion territoriale des arts de la rue. Il permet de faciliter la circulation des œuvres, de mutualiser les moyens, d'inviter les compagnies d'ici ou d'ailleurs à parcourir les différents départements.

En rue libre regroupe ARTO, Saison au Kiwi et en itinérance, Festival de rue (Ramonville / 31) / Ax Animation (Ax-les-Thermes / 09) / Derrière Le Hublot (Capdenac / 12 & 46) / Happy Culture (Verdun-sur-Garonne / 82) / Les Maynats (Pouzac / 65) / La Petite Pierre (Jegun / 32) / Pronomade(s) (CNAREP Haute-Garonne – Encausse-les-Thermes / 31) / l'Usine (CNAREP Tournefeuille – Toulouse Métropole / 31).

Le Pôle Sud, Fédération régionale des arts de la rue
ARTO est cofondateur et membre du conseil d'administration de cette association qui a pour objet de fédérer le secteur des arts de la rue de la région Occitanie, de le défendre et de contribuer à son développement.
+ d'infos : https://lepolesud.wordpress.com/

Plateforme Jeune Public Occitanie
ARTO adhère à la Plateforme Jeune Public Occitanie. Créée en 2016, cette plateforme est un espace de rencontres ouvert aux professionnel·le·s qui œuvrent pour le spectacle vivant à destination du jeune public.

Réseau Pyramid Occitanie
Le réseau Pyramid est une association régionale de structures de spectacle vivant, fédération Occitanie du réseau national Le Chaînon. C'est un espace de diffusion (Région(s) en scène), de mutualisation, de réflexion, d'aide à la création et de soutien à la création artistique en région.
+ d'infos : https://www.reseau-pyramid.org/

Mentions obligatoires

La Montagne – LES VRAIS MAJORS
Production : Les Vrais Majors. Coproduction : Latitude 50 (pôle arts du cirque et de la rue). Avec le soutien du Centre des Arts de la Rue, du C.C. du Brabant Wallon, C.C.d'Engis, de Cirqu'Conflex, d'Escale du Nord, de La Maison de la Création N-O-H, de La Roseraie, de La Vénerie, de Wolubilis, du Club Alpin Belge, de Wallonie-Bruxelles International et de Wallonie-Bruxelles Théâtre Danse.

Starsky Minute – LA DÉPLIANTE
Administration, production et diffusion : L'Envoleur / Soutiens : La Cascade, Pôle national des arts du cirque, Bourg Saint-Andéol, Spedidam.

Carrousel Titanos – TITANOS
Partenaires : Scène nationale de Sénart, Parc du Haut Fourneau U4/CA du Val de Fensch, Ville de Nancy, Lieu de Fabrique des arts de la rue Le Mémo (54), Gare de Marigny-le-Cahouët (21), Basse-cour des Miracles - Strasbourg (67) et BLIDA - Metz (57).

Pistacol – TITANOS
Avec le soutien de l'imprimerie La Nasa et du Lieu de fabrique artistique - Le Memô.

Mascarade – TITANOS
Avec les soutiens de la Scène conventionnée d'intérêt national Arts en territoire - Derrière le Hublot, du Lieu de fabrique artistique - Le Memô et de la Basse-Cour des Miracles, du Département de Meurthe et Moselle, de la Région Grand Est et de la Drac Grand Est.

Allant vers – CIE KIROUL
Coproduction : Pronomade(s) en Haute-Garonne, CNAREP (31) ; Les Ateliers Frappaz, CNAREP, Villeurbanne (69) ; Atelier 231, CNAREP, Sotteville-lès-Rouen (76) ; l'Usine, CNAREP Tournefeuille / Toulouse Métropole (31) ; Le Boulon, CNAREP (59) ; Graines de rue, Bessines-sur-Gartempe (87) ; CIRCa, Pôle national Cirque, Auch Gers Occitanie ; Conseil départemental des Landes, Culture en herbe ; Espace Périphérique (Mairie de Paris – Parc de la Villette) ; Ax Animation, Ax les Thermes (09) ; RudeboyCrew, Bagnols-Les-Bains (48) ; Rue des arts, Moulins (35) ; La Dame d'Angleterre, Brignon (30) ; Réseau Canopé 32 ; Lacaze aux sottises, Orion (64) / Soutiens : Drac Occitanie ; Région Occitanie ; Conseil départemental du Gers, Spedidam.

Héroïne – LES ARTS OSEURS
Héroïne est un spectacle produit par Les Arts Oseurs. Coproduit par Le Cratère, Scène nationale d'Alès / Les Quinconces L'Espal, Scène nationale du Mans / Pronomade(s), CNAREP - Encausse-les-Thermes / Le Fourneau, CNAREP - Brest / Le Boulon, CNAREP - Vieux Condé / Le Moulin Fondu, CNAREP à Garges-lès-Gonesse / Atelier 231, CNAREP - Sotteville-lès-Rouen / Le Sillon, Scène conventionnée pour le Théâtre dans l'espace public à Clermont-l'Hlt / Résurgence – Communauté de communes Lodévois et Larzac / La ville de Mende / ARTO à Ramonville. Soutenu par la DGCA – Aide à la création pour les arts de la rue 2020 / la Drac Occitanie – Conventionnement 2019-2021 / la Région Occitanie – Conventionnement 2018-2021 / la SACD et DGCA – Projet Lauréat 2021 « Auteurs d'Espaces ».

Bel Horizon – LE G. BISTAKI
Production : Le G. Bistaki / Coproductions : Østfold kulturutvikling - Avd. Scenekunst – Norvège, La Verrerie, pôle national cirque / Occitanie – Alès, Provinciaal Domein Dommelhof – Belgique, L'Atelier 231, CNAREP - Sotteville-lès-Rouen, Association Éclat, CNAREP – Aurillac, Ax Animation – Ax-les-Thermes, Lieux Publics, CNAREP – Marseille, Théâtre Le Sillon, scène conventionnée d'intérêt national art en territoire – Clermont-l'Hérault / Accueil en résidence : Pick Up Production – Nantes / Bel Horizon est soutenu par le ministère de la Culture - Direction générale de la création artistique et Drac Occitanie, la Région Occitanie, le Conseil départemental de Haute-Garonne, l'Institut français, le réseau IN SITU. Le G. Bistaki est conventionné par la Ville de Toulouse.

Nouvelles de Noone (two bodies) – 1WATT
Coproductions et accueils en résidence : Le Périscope – Scène conventionnée d'intérêt national art et création – arts de la marionnette, Les Elvis Platinés, la Communauté de communes Piémont-Cévenole, RudeboyCrew, Melando : théâtre de rue, projets participatifs et in situ, L'Atelline, lieu d'activation art et espace public, L' Oktopus. La compagnie 1WATT est conventionnée par le ministère de la Culture / Drac Occitanie et la Région Occitanie. Le projet *Nouvelles de Noone* reçoit le soutien du Conseil départemental du Gard, de La Diagonale et d'Occitanie en scène.

[The Frame] – ELÉCTRICO 28
Coproductions : Generalitat de Cataluña (Cultura) ICEC ; theaterlandsteiermark, FiraTàrrega; Das Land Steiermark ; Stadt Graz, Eléctrico Express. En collaboration avec Dasandere Theater, Silent Disco Austria, Escena Poblenou. Eléctrico 28 est partenaire associé d'IN SITU, plateforme européenne pour la création artistique en espace public, dans le cadre du programme Europe créative de l'Union européenne.

L'Île au trésor – 9THERMIDOR
Production : 9Thermidor / Soutiens : Théâtre de Castres, Ville de Graulhet, Brique Rouge Bazacle CMCAS Toulouse, Théâtre Jules-Julien Toulouse.

Fracasse... – COMPAGNIE DES Ô
Production : Compagnie des Ô et Sarbacane Théâtre / Créé en résidence à/ou avec l'aide de – TCRM – BLIDA à Metz (57), La Fraternelle – Maison du Peuple de Saint Claude (39), Théâtre Ça respire encore de Nancy (54), Groupe scolaire Marcel Pagnol à Jarny (54), Centre culturel Pablo Picasso de Blenod les Pont-à-Mousson (54), Association Artistes à la Campagne (25), Môm'Théâtre de Rombas (57).

L'Air de rien – CIE JEANNE SIMONE
Production déléguée : Jeanne Simone / Coproductions et résidences : Animakt, lieu de fabrique, Saulx-les-Chartreux (91) ; La Laverie, des arts pour brasser les disciplines, Saint-Étienne (42) ; La Métive, lieu de résidence pluridisciplinaire, Moutier-d'Ahun (23) ; Format, danse contemporaine en Ardèche, Ucel (07) ; L'Odyssée, scène de Périgueux (24) ; Superstrat, parcours d'expériences artistiques, Saint-Étienne (42) ; Festi'val d'Olt, RudeboyCrew, Le Bleymard (48) ; La Paperie, CNAREP, Angers (49) ; Le Café de la Loire, Paimboeuf (44) ; Résurgences, communauté de communes Larzac et Lodévois (34) ; Agglo 2B, agglomération du bocage bressuirais (79) ; Comité des Réjouissances, événements, surgissements, Die (26). Jeanne Simone est un projet artistique conventionné par la Drac Nouvelle-Aquitaine, et soutenu par la Région Nouvelle-Aquitaine,le Département de la Gironde, la Ville de Bordeaux.

Prise de terre – LE POISSON SOLUBLE
Coproductions : Association Entracte, Mugron (40) / Théâtre Le Colombier, Les Cabannes (81) / Petit Théâtre Spirale, Riscles (32) / Théâtre des Franciscains, Ville de Béziers (34) / Bouillon Cube, Causse de la Selle (34) / Soutiens : Association Arlesie, Daumazan sur Arize (09) / Ax-Animation, Ax-les-Thermes (09) / MIMA, Mirepoix (09) / Ville de Limbrassac (09) / Département de l'Ariège (09) / Région Occitanie.

Mentions obligatoires

Hexis – LE BESTIAIRE À PAMPILLES
Production déléguée : Les Thérèses / Partenaires : La Région Occitanie au titre du dispositif « Résidence association » (Ax Animation en association avec ARTO et La Grainerie) / Coproduction, soutiens et accueils en résidence : l'Usine, CNAREP (Tournefeuille – Toulouse Métropole - 31) / Ax Animation (09) / La Grainerie, fabrique des arts du cirque et de l'itinérance (31) / ARTO (31) / Ville de Valbonne (06) / Théâtre Interface, Sion (Suisse) / L'Étincelle, Genève (Suisse).

À venir... – CIE MICROSILLON
Soutiens, coproductions et accueils en résidence : Conseil départemental du Gard CD30, Drac Occitanie dans le cadre de la Résidence de Territoire dans le domaine des écritures contemporaines / CNAREP - Le Parapluie (15) / PNC - La Verrerie d'Alès (30) / Théâtre Christian Liger (30) / RudeboyCrew Festival d'Olt (48) / La Filature du Mazel (30), La Filature du Pont de Fer (30) / La Vache qui Rue (39) / L'Oktopus (30).

Dans ton cirque – L'ASSOCIATION DU VIDE
Production : L'Association du Vide / Coproductions : Le fonds de dotation du Quartz – Brest ; La Verrerie d'Alès / Pôle national Cirque Occitanie ; Cirque Jules Verne – Pôle national Cirque et Arts de la Rue – Amiens ; Le Carré Magique Lannion Trégor / Pôle national cirque en Bretagne ; 2 Pôles Cirque en Normandie / La Brèche à Cherbourg – Cirque-Théâtre d'Elbeuf ; Le théâtre Monfort, Paris ; L'Agora / Pôle national Cirque Boulazac – Aquitaine ; Le Palc – Grand Est – Châlons-en-Champagne ; La Drac Ile-de-France ; La DGCA / Aide à la résidence : Pôle régional des Arts du Cirque des Pays de la Loire – Cité du Cirque Marcel Marceau / Le Mans ; Les Quinconces – L'Espal, scène conventionnée danse, Le Mans ; Le Centre national des Arts du Cirque – Châlons-en-Champagne ; L'Espace Périphérique – La Villette ; Le Channel – Scène nationale de Calais ; TANDEM – Scène nationale. Accueils en résidence : L'Académie Fratellini – Saint-Denis / Le Plus petit cirque du monde, Centre des arts du cirque et des cultures émergentes – Bagneux Le Théâtre du Nord / Théâtre de l'Idéal – Lille / La Grainerie, fabrique des arts du cirque – Toulouse / Le CIAM, Aix-en-Provence / Archaos – Pôle National Cirque Méditerranée / La Martofacture.

Cycl'loko – MONDE À PART
Soutiens et coproductions : Région Occitanie, Département du Gers, CIRCA (Pôle national cirque), Théâtre de Gascogne-Scène de Mont de Marsan (scène conventionnée d'intérêt national), EPPCC L'Astrada (Scène conventionnée « Art et territoire jazz »), association Alarue - Les Zaccros d'ma Rue, La Petite Pierre (création et culture en plein champs), Lacaze aux sottises (centre expérimental des arts de la rue et du cirque), Le Grain à moudre (centre culturel de Samatan), Spirale à histoires (Utopie culturelle en campagne), association Entracte (action culturelle en milieu rural), Éclats des ombres (production et diffusion de spectacles vivants), Communauté de Communes Aunis Atlantique.

Fugue – LES TOILES CIRÉES
Production : Compagnie Toiles Cirées / Coproductions & résidences : Pronomade(s), CNAREP – Encausse-les-Thermes (31) ; L'Atelline, lieu d'activation art & espace public - Juvignac (34) ; Fabrique des arts de la rue Hameka - Louhossoa (64) ; Le Sillon, scène conventionnée d'intérêt national, art en territoire - Clermont l'Hérault (34) ; Le Tanit Théâtre - Lisieux (14) ; Éclats de rue - Caen (14) ; Le Rude Boy Crew - Le Bleymard (48) ; Eurek'art - Label Rue - Laroque (34) ; Ax Animation - Ax les Thermes (09) ; le Lycée Paul Cornu - Lisieux (14) ; Animakt - Saulx les Chartreux (91) ; ARTO - Ramonville (31) ; Centre culturel Alban Minville - Toulouse (31) ; MJC Ancely - Toulouse (31) / Soutiens : ministère de la culture / DGCA ; SACD & DGCA – Écrire pour la rue ; Direction régionale des affaires culturelles d'Occitanie ; Direction régionale des affaires culturelles de Normandie - Dispositif Jumelages ; Région Occitanie. La compagnie Toiles Cirées est compagnie associée de l'Atelline, lieu d'activation art & espace public et est soutenue par le Département de l'Hérault.

Georges et Martine – CIE DES CORPS CAVERNEUX
Remerciements : S. de Barros, A. Mercadier, B. Anette, l'équipe de la Cascade / Production : Les Thérèses / Coproductions : La Cascade-PNC-Bourg Saint-Andéol, le pôle spectacle vivant de la communauté d'agglomération de Saint-Dié-des-Vosges, Le Palc-PNC Châlons-en-Champagne Grand Est, Réseau Grand CIEL, Cirk'Eole-Montigny-les-Metz, SHAM Spectacle-Le Bourget, Conseil régional d'Île-de-France / Accueils en résidence : La Grainerie – fabrique des arts du cirque-Balma, La Gare à Coulisses – Atelier Fabrique Artistique-Eure, Le MEMO-CU.BI Production-Maxéville / Avec le soutien du Département de l'Aveyron.

Branca – COMPAGNIE BRANCA
Production : Compagnie Branca / Coproductions : Hameka Fabrika, Fabrique des arts de la rue, Louhossoa (64), Hendaye Culture (64) / Accueils en résidence : La Filature du Mazel (30) ; Pôle culturel Djaram'Arts, Ndayane, Sénégal ; La Baleine, Plaisance du Touch (31) ; Espace culturel Mendi Zolan, Hendaye (64) ; Dantzagunea, Errenteria, Pays Basque, Espagne ; L'Estruch, Sabadell, Catalogne, Espagne.

Pour toujours pour l'instant – CIE SUPERFLUU
Production : SUPERFLUU / Coproductions & résidences : Le Fourneau, CNAREP de Bretagne (29) ; Lieux publics, Centre national et pôle européen de création pour l'espace public (13) ; Le Pôle arts de la scène - Friche de la Belle de Mai (13) ; L'Atelier 231, CNAREP de Normandie (76) ; Superstrat, Parcours d'expériences artistiques - Loire / Haute-Loire / Puy de Dôme (42) ; Cirque Jules Verne, Pôle national cirque & arts de la rue (80) ; Le Club des six, réseau des arts de la rue Bourgogne Franche-Comté ; La Transverse, Scène ouverte aux arts publics (58) ; La Vache qui rue - Théâtre Group' (17) ; Animakt, Lieu de fabrique pour les arts de la rue et d'ailleurs (91) ; la CoPLER (42). Soutiens : Direction régionale des affaires culturelles PACA ; Région Sud ; Département des Bouches du Rhône ; Ville de Marseille.

FM – LUCIA SOTO
Avec le soutien de Faits & Gestes – Foyer à Marmignac (Atelier de fabrique artistique) ; Le Théâtre L'Arsenic à Gindou ; Le Centre des initiatives du Mirail – Université Jean-Jaurès à Toulouse ; le centre culturel Alban Minville à Toulouse ; la Grainerie à Balma ; ARTO à Ramonville.

Une jungle - CIE CHAO.S
Production-diffusion : Arsenic et Champagne / Accueils en résidence : ARTO - Ramonville, Philosophes Barbares – Saint-Michel, Carnage Production - Lavelanet, Théâtre Marc Sebbah – Muret.

Utopies ? - CAP NOMADE
Avec le soutien de la Drac Occitanie, du Conseil régional Occitanie, du Conseil départemental de la Haute-Garonne, de la Préfecture de Haute-Garonne et de la Mairie de Toulouse.

La Volonté du fou - ÉSACTO'LIDO
Avec le soutien de la Ville de Toulouse, de la Métropole de Toulouse, de la Région Occitanie et de la Drac Occitanie.

Turfu
Production : Cavalcade (Airfono Records) avec le soutien de la Région Île-de-France, du dispositif Forte, de l'Adami et de la Spedidam.

Partenaires des Sorties de rue

Partenaires institutionnels

Partenaires culturels, accessibilité et associatifs

Partenaires médias

Partenaires privés

ARTO remercie également l'équipe technique, l'ensemble du personnel de la mairie de Ramonville, la gendarmerie de Castanet-Tolosan, Toulouse Métropole, les villes de Blagnac, Castanet-Tolosan, Cugnaux, Saint-Orens et Auzeville, le CLSH Les Sables, le conseil syndical de la résidence Saint-Agne, Gedim, Dreamvision, Laurent Miguel et l'Agence des projets géniaux, le Bikini, Voies navigable de France, Tremplin, le PIC, Convivencia, l'Été de Vaour, Emmaüs, le lycée Urbain-Vitry, Planète Sciences, Ecosmose...

ARTO est une aventure collective ! Toutes les pages de ce programme ne suffiraient pas à remercier les bénévoles et hébergeurs·ses, sans qui le festival et la saison ne pourraient exister !

Comment ça marche ?

Billetterie

▸ **Les spectacles, gratuits ou payants, sont toujours sur réservation (nombre de places limité) :**
- à l'accueil du Kiwi dès le 24 août 2021
- en ligne sur le site : www.festivalramonville-arto.fr dès le 31 août 2021

À noter : les réservations du spectacle *Héroïne* (sam. 11 et dim. 12) se font auprès de l'Usine : www.lusine.net

▸ **Les concerts sont gratuits**, en accès libre (dans la limite des places disponibles).

▸ **Soyez solidaires !** Ne réservez que les spectacles auxquels vous êtes sûr·e·s de pouvoir assister !

▸ **Soyez en avance !** Les réservations sont valables jusqu'à 15 min avant le début du spectacle. Au-delà, les places sont remises à la réservation !

Soutenez le festival !
Vous serez invité·e·s à contribuer de façon **libre mais nécessaire** aux spectacles gratuits ! Guettez les épuisettes qui passeront parmi vous à la fin des représentations !

Accueil

Retrouvez-nous dans l'espace convivialité (place du Canal, Ramonville ①) :

▸ **VEN.** de 19h à 22h
▸ **SAM.** de 14h à 21h
▸ **DIM.** de 14h à 19h

Accessibilité

▸ Pour préparer votre venue : www.festivalramonville-arto.fr
Contactez Margot au 05 61 73 00 48 ou par mail (mediation2.arto@gmail.com), elle vous apportera des conseils pour construire un parcours adapté à vos envies et profiter pleinement des Sorties de rue.

▸ Vidéos de présentation des spectacles en LSF disponibles sur notre site.

▸ **Sur place, que vous veniez en groupe ou en solo, retrouvez-nous au point info** situé dans l'espace convivialité (place du Canal ①) – voir horaires plus haut.

▸ Présence d'un·e interprète LSF de l'association RIM dim. 12/09 de 14h à 18h30. Besoin d'un·e interprète sur ces horaires ? N'hésitez pas à les joindre au 07 85 27 08 84 !

▸ Mise à disposition de programmes en braille, gros caractères et en facile à lire et à comprendre (FALC) au point info et à l'accueil du Kiwi.

Des spectacles accessibles à tou·te·s !

Dans ce programme, des pictogrammes indiquent l'accessibilité des spectacles :

- Spectacle accessible aux personnes à mobilité réduite
- Spectacle accessible aux personnes à mobilité réduite accompagnées
- Spectacle visuel accessible aux personnes sourdes et malentendantes
- Spectacle accessible aux personnes mal et non-voyantes
- Spectacle interprété en langue des signes française - LSF

Nous rejoindre à Ramonville

▸ En vélo, trottinette, poney… par le canal du Midi

▸ En transports en commun :
- métro B, arrêt Ramonville (dernier départ : vendredis et samedis à 3h / dimanches à 0h), puis 10-15 min de marche.
- linéo 6 (arrêt collège André-Malraux), lignes 27, 81, 82 et 111.

Pour plus de détails sur les accès aux lieux de représentation, rendez-vous sur notre site internet ou sur le site de Tisséo pour calculer votre itinéraire !

▸ En voiture :
Sortie 19 Ramonville – parking à proximité des sites (voir plan p. 55)

Pensez à favoriser les transports doux et le covoiturage !

Buvette et restauration

Vous trouverez de quoi vous désaltérer et vous restaurer au parc de Labège **jeu. 9/09 (préambule)** et dans **l'espace convivialité** (place du Canal, Ramonville ①) : **ven. 10/09, sam. 11/09, dim. 12/09, ven. 17/09, sam. 18/09 et dim. 19/09.**

Distributeurs bancaires

Au n° 65 de l'avenue Tolosane (proche Mairie) et au n° 2 place Marnac.

Pour votre confort !

▸ Pour une meilleure visibilité, asseyez-vous devant, au sol, même si vous n'êtes plus tout à fait un·e enfant…

▸ Pour une meilleure visibilité encore et encore, pensez à vous mettre au fond si vous avez un tabouret.

▸ Pour une meilleure familiarité, restez près de vos enfants pour le décodage et vérifiez l'âge conseillé pour chaque spectacle.

▸ Pour une meilleure sociabilité, pensez à éteindre vos téléphones et à éviter de papoter pendant les spectacles.

▸ Pour une meilleure imperméabilité, en cas de pluie, rendez-vous au point info ou sur le site des représentations pour savoir si elles sont maintenues et connaître l'éventuel lieu de repli.

Et pour le contexte…

▸ Déguisement non obligatoire, mais venez masqué·e·s !

Programmes, lieux et horaires soumis à l'évolution du contexte sanitaire et aux décisions gouvernementales en vigueur. Pensez à consulter régulièrement notre site et nos réseaux sociaux !

Jeudi 9/09

Tous les événements ont lieu à Ramonville sauf : le préambule à Labège, Les Arts Oseurs et Eléctrico 28 à Toulouse.

CAT.	DÉBUT	FIN	ÉVÉNEMENT	LIEU	N° PLAN	ÂGE	TARIFS	PAGE
	19h	23h30	**Ouverture du site** – point info, billetterie, buvette	LABÈGE – Parc de Labège Village	Hors plan			
Inv.	19h30	20h15	**LES VRAIS MAJORS** – La Montagne	LABÈGE – Parc de Labège Village	Hors plan	5 ans	Gratuit sur réserv.	8
Mus.	20h30	21h15	**ASTAFFORT MODS** – Électro-rap rural	LABÈGE – Parc de Labège Village	Hors plan	Tout public	Accès libre*	24
Inv.	21h30	22h20	**LA DÉPLIANTE** – Starsky Minute	LABÈGE – Parc de Labège Village	Hors plan	10 ans	Gratuit sur réserv.	8
Mus.	22h30	23h	**ASTAFFORT MODS** – Électro-rap rural	LABÈGE – Parc de Labège Village	Hors plan	Tout public	Accès libre*	24
	23h30		**Fermeture du site**	LABÈGE – Parc de Labège Village	Hors plan			

Vendredi 10/09

CAT.	DÉBUT	FIN	ÉVÉNEMENT	LIEU	N° PLAN	ÂGE	TARIFS	PAGE
Pros	9h30	12h30	**Rencontre et échanges pros**	Espace convivialité (pl. du Canal)	1			35
Déc.	14h30	15h30	**LES TOILES CIRÉES** – Fugue	Lieu communiqué à la réservation		10 ans	Gratuit sur réserv.	20
	19h	1h	**Ouverture du site** – point info, billetterie, buvette	Espace convivialité (pl. du Canal)	1			
À-côtés	19h	21h	**FRISSONS & HANNETON** – Atelier de sérigraphie	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	7 ans	Gratuit	32
Mus.	19h	19h30	**STOP II** – Blues country punk	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	Tout public	Accès libre*	24
	19h30	20h15	**APÉROFFICIEL** – Blabla et apéro offert !	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	Tout public		
Mus.	20h15	21h	**STOP II** – Blues country punk	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	Tout public	Accès libre*	24
Inv.	21h	23h15	**CIE KIROUL** – Allant vers	Lieu communiqué à la réservation		10 ans	3€/5€/10€	9
Inv.	21h15	22h	**LES VRAIS MAJORS** – La Montagne	Pl. du Canal	2	5 ans	Gratuit sur réserv.	8
À-côtés	22h	0h	**FRISSONS & HANNETON** – Atelier de sérigraphie	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	7 ans	Gratuit	32
Mus.	22h30	0h	**ORCHESTRE TOUT PUISSANT MARCEL DUCHAMP XXL** – Expérimental… et puissant !	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	Tout public	Accès libre*	25
	1h		**Fermeture du site**	Espace convivialité (pl. du Canal)	1			

Samedi 11/09

CAT.	DÉBUT	FIN	ÉVÉNEMENT	LIEU	N° PLAN	ÂGE	TARIFS	PAGE
Inv.	9h	13h	**LES ARTS OSEURS** – Héroïne	Lieu communiqué à la réservation (Toulouse)	Hors plan	12 ans	Gratuit sur réserv. (l'Usine)	9
Inv.	10h30	12h30	**TITANOS** – Mascarade	Au détour des rues		Tout public	Gratuit	10
Inv.	15h	2h	**Ouverture du site** – point info, billetterie, buvette	Espace convivialité (pl. du Canal)	1			
Inv.	15h	17h	**TITANOS** – Carrousel Titanos	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	2 ans	Accès libre*	10
Inv.	15h	17h	**TITANOS** – Atelier Pistacol	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	8 ans	Accès libre*	11
À-côtés	15h30	16h30	**Atelier LSF**	Lieu communiqué à la réservation		6 ans	Gratuit sur inscription	32
Déc.	15h30	16h20	**CIE DES CORPS CAVERNEUX** – Georges et Martine	Mairie (pl. Ch.-de-Gaulle)	9	8 ans	Gratuit sur réserv.	20

** Dans la limite des places disponibles.*

Samedi 11/09 (suite)

CAT.	DÉBUT	FIN	ÉVÉNEMENT	LIEU	N° PLAN	ÂGE	TARIFS	PAGE
Déc.	15h45	16h30	**COMPAGNIE BRANCA** – Branca	Lieu communiqué à la réservation		4 ans	Gratuit sur réserv.	21
À-côtés	16h	19h	**FRISSONS & HANNETON** – Atelier de sérigraphie	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	7 ans	Gratuit	32
Inv.	17h	17h45	**LES VRAIS MAJORS** – La Montagne	Pl. du Canal	2	5 ans	Gratuit sur réserv.	8
Déc.	17h	18h	**SUPERFLUU** – Pour toujours pour l'instant	Port Sud	6	12 ans	Gratuit sur réserv.	21
Déc.	17h	18h	**LES TOILES CIRÉES** – Fugue	Lieu communiqué à la réservation		10 ans	Gratuit sur réserv.	20
Inv.	18h	19h30	**TITANOS** – Carrousel Titanos	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	2 ans	Accès libre*	10
Déc.	18h30	19h15	**LUCIA SOTO** – FM	Parc de l'ASEI (rue du Bac)	14	10 ans	Gratuit sur réserv.	22
Inv.	18h30	20h	**LE G. BISTAKI** – Bel horizon	Lieu communiqué à la réservation		8 ans	3€/5€/10€	11
Inv.	19h	20h	**1WATT** – Nouvelles de Noone (two bodies)	Lieu communiqué à la réservation		8 ans	Gratuit sur réserv.	12
Mus.	19h30	20h15	**F. PETIT ET S. LOPEZ** – Flamenco / jazz manouche	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	Tout public	Accès libre*	25
Mus.	20h	21h	**BEAUCOUP BEAUCOUP** – Audio bombing	Au détour des rues		Tout public	Accès libre*	26
Inv.	20h30	23h	**TITANOS** – Atelier Pistacol	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	8 ans	Accès libre*	11
À-côtés	20h30	23h30	**FRISSONS & HANNETON** – Atelier de sérigraphie	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	7 ans	Gratuit	32
Mus.	21h15	22h	**F. PETIT ET S. LOPEZ** – Flamenco / jazz manouche	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	Tout public	Accès libre*	25
Inv.	21h30	23h45	**CIE KIROUL** – Allant vers	Lieu communiqué à la réservation		10 ans	3€/5€/10€	9
Inv.	21h30	22h20	**LA DÉPLIANTE** – Starsky Minute	École élémentaire Jean-Jaurès	10	10 ans	3€/5€/10€	8
Mus.	23h	0h30	**BEAUCOUP BEAUCOUP** – Audio bombing	Pl. du Canal	2	Tout public	Accès libre*	26
	2h		**Fermeture du site**	Espace convivialité (pl. du Canal)	1			

Dimanche 12/09

CAT.	DÉBUT	FIN	ÉVÉNEMENT	LIEU	N° PLAN	ÂGE	TARIFS	PAGE
Inv.	9h	13h	**LES ARTS OSEURS** – Héroine	Lieu communiqué à la réservation (Toulouse)	Hors plan	12 ans	Gratuit sur réserv. (l'Usine)	9
	14h	21h	**Ouverture du site** – point info, billetterie, buvette	Espace convivialité (pl. du Canal)	1			
Inv.	14h	18h30	**TITANOS** – Atelier Pistacol	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	8 ans	Accès libre*	11
Inv.	14h	16h	**TITANOS** – Carrousel Titanos	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	2 ans	Accès libre*	10
Déc.	14h30	15h20	**CIE DES CORPS CAVERNEUX** – Georges et Martine	Mairie (pl. Ch.-de-Gaulle)	9	8 ans	Gratuit sur réserv.	20
Inv.	15h30	16h20	**LA DÉPLIANTE** – Starsky Minute	École élémentaire Jean-Jaurès	10	10 ans	3€/5€/10€	8
À-côtés	15h30	18h30	**FRISSONS & HANNETON** – Atelier de sérigraphie	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	7 ans	Gratuit	32
Déc.	15h45	16h30	**COMPAGNIE BRANCA** – Branca	Lieu communiqué à la réservation		4 ans	Gratuit sur réserv.	21

** Dans la limite des places disponibles.*

Dimanche 12/09 (suite)

CAT.	DÉBUT	FIN	ÉVÉNEMENT	LIEU	N° PLAN	ÂGE	TARIFS	PAGE
Inv.	16h30	18h30	**TITANOS** – Carrousel Titanos	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	2 ans	Accès libre*	10
Déc.	17h	18h	**CIE SUPERFLUU** – Pour toujours pour l'instant	Port Sud	6	12 ans	Gratuit sur réserv.	21
Déc.	17h	18h	**LES TOILES CIRÉES** – Fugue	Lieu communiqué à la réservation		10 ans	Gratuit sur réserv.	20
Inv.	18h30	20h	**LE G. BISTAKI** – Bel horizon	Lieu communiqué à la réservation		8 ans	3€/5€/10€	11
Inv.	18h30	19h25	**CIE BRUITAL** – Wanted	Mairie (pl. Ch.-de-Gaulle)	9	10 ans	Gratuit sur réserv.	12
Déc.	18h45	19h30	**LUCIA SOTO** - FM	Parc de l'ASEI (rue du Bac)	14	10 ans	Gratuit sur réserv.	22
Mus.	19h30	20h30	**BEAUCOUP BEAUCOUP** – Final endiablé	Pl. du Canal	2	Tout public	Accès libre*	26
	21h		**FERMETURE DU SITE** – RDV le week-end prochain !					

Jeudi 16/09

CAT.	DÉBUT	FIN	ÉVÉNEMENT	LIEU	N° PLAN	ÂGE	TARIFS	PAGE
Inv.	17h	18h	**ELÉCTRICO 28** – [The Frame]	Lieu communiqué à la réservation (Toulouse)	Hors plan	8 ans	3€/5€/10€	13
Inv.	19h	20h	**ELÉCTRICO 28** – [The Frame]	Lieu communiqué à la réservation (Toulouse)	Hors plan	8 ans	3€/5€/10€	13

Vendredi 17/09

CAT.	DÉBUT	FIN	ÉVÉNEMENT	LIEU	N° PLAN	ÂGE	TARIFS	PAGE
Inv.	17h	18h	**ELÉCTRICO 28** – [The Frame]	Lieu communiqué à la réservation (Toulouse)	Hors plan	8 ans	3€/5€/10€	13
Inv.	19h	20h	**ELÉCTRICO 28** – [The Frame]	Lieu communiqué à la réservation (Toulouse)	Hors plan	8 ans	3€/5€/10€	13
	19h	1h	**Ouverture du site** – point info, billetterie, buvette	Espace convivialité (pl. du Canal)	1			
Mus.	19h30	20h30	**MISTER BISHOP** – Performance tentaculaire	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	Tout public	Accès libre*	26
Off	20h30	21h15	**CAP NOMADE** – Utopies ?	Salle des fêtes	3	12 ans	Gratuit sur réserv.	30
Inv.	21h	22h20	**SPECTRALEX** – Sinon, ça va	Port Sud	6	7 ans	Gratuit sur réserv.	13
Inv.	21h30	22h15	**L'ASSOCIATION DU VIDE** – Dans ton cirque	Pl. du Canal	2	Tout public	Gratuit sur réserv.	14
Off	22h30	23h15	**CAP NOMADE** – Utopies ?	Salle des fêtes	3	12 ans	Gratuit sur réserv.	30
Mus.	23h	0h30	**DEADWOOD** – Électro blues	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	Tout public	Accès libre*	27
	1h		**Fermeture du site**	Espace convivialité (pl. du Canal)	1			

Samedi 18/09

CAT.	DÉBUT	FIN	ÉVÉNEMENT	LIEU	N° PLAN	ÂGE	TARIFS	PAGE
	14h	2h	**Ouverture du site** – point info, billetterie, buvette	Espace convivialité (pl. du Canal)	1			
Inv.	14h30	15h30	**9THERMIDOR** – L'Île au trésor	Salle des fêtes	3	7 ans	Gratuit sur réserv.	14
Inv.	15h15	16h20	**COMPAGNIE DES Ô** – Fracasse...	École maternelle Jean-Jaurès	11	8 ans	3€/5€/10€	15
À-côtés	15h30	16h30	**Atelier LSF**	Lieu communiqué à la réservation		6 ans	Gratuit sur inscription	32
Inv.	16h	16h40	**SPECTRALEX** – Jean-Noël Mistral	Lieu communiqué à la réservation		7 ans	Gratuit sur réserv.	15

** Dans la limite des places disponibles.*

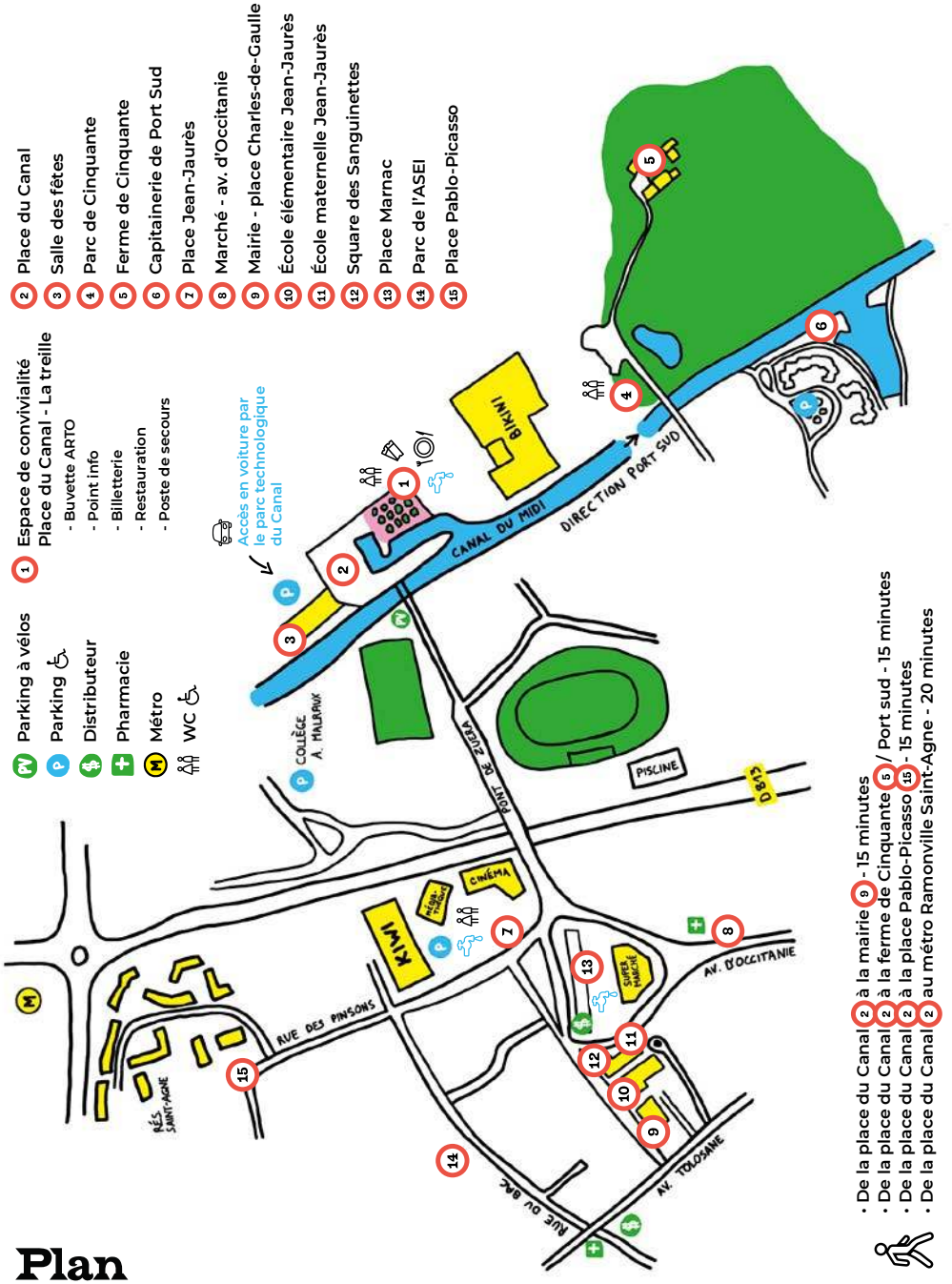
Samedi 18/09 (suite)

CAT.	DÉBUT	FIN	ÉVÉNEMENT	LIEU	N° PLAN	ÂGE	TARIFS	PAGE
Inv.	16h15	17h05	**CIE JEANNE SIMONE** – L'Air de rien	Mairie (pl. Ch.-de-Gaulle)	9	5 ans	Gratuit sur réserv.	16
Off	17h	17h30	**CIE CHAO.S** – Une jungle	Pl. du Canal	2	7 ans	Gratuit sur réserv.	30
Inv.	17h	17h35	**LE POISSON SOLUBLE** – Prise de terre	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	6 ans	Gratuit sur réserv.	16
Inv.	18h	19h30	**HEXIS** – Le Bestiaire à Pampilles	Lieu communiqué à la réservation		11 ans	3€/5€/10€	17
Inv.	18h	18h40	**SPECTRALEX** – Jean-Noël Mistral	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	7 ans	Gratuit sur réserv.	15
Inv.	18h15	19h45	**MICROSILLON** – À venir...	Lieu communiqué à la réservation		7 ans	3€/5€/10€	17
Off	19h	19h30	**CIE CHAO.S** – Une jungle	Pl. du Canal	2	7 ans	Gratuit sur réserv.	30
Mus.	19h45	20h45	**LA CRÊME** – Groove connection	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	Tout public	Accès libre*	27
Off	20h30	21h15	**CAP NOMADE** – Utopies ?	Salle des fêtes	3	12 ans	Gratuit sur réserv.	30
Inv.	21h	22h20	**SPECTRALEX** – Sinon, ça va	Port Sud	6	7 ans	Gratuit sur réserv.	13
Inv.	21h30	22h15	**L'ASSOCIATION DU VIDE** – Dans ton cirque	Pl. du Canal	2	Tout public	Gratuit sur réserv.	14
Inv.	21h30	22h	**MATHIAS FORGE** – Georgette K-7	Lieu communiqué à la réservation		5 ans	Gratuit sur réserv.	18
Off	22h30	23h15	**CAP NOMADE** – Utopies ?	Salle des fêtes	3	12 ans	Gratuit sur réserv.	30
Mus.	23h	0h30	**TURFU** – Guinguette futuriste	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	Tout public	Accès libre*	28
	2h		**Fermeture du site**	Espace convivialité (pl. du Canal)	1			

Dimanche 19/09

	14h	21h	**Ouverture du site** – point info, billetterie, buvette	Espace convivialité (pl. du Canal)	1			
Inv.	14h30	15h30	**9THERMIDOR** – L'Île au trésor	Salle des fêtes	3	7 ans	Gratuit sur réserv.	14
Inv.	14h30	15h10	**SPECTRALEX** – Jean-Noël Mistral	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	7 ans	Gratuit sur réserv.	15
Off	15h45	16h30	**ÉSACTO'LIDO** – La Volonté du fou (Plateau A)	Pl. du Canal	2	7 ans	Gratuit sur réserv.	31
Inv.	15h45	16h50	**COMPAGNIE DES Ô** – Fracasse...	École maternelle Jean-Jaurès	11	8 ans	3€/5€/10€	15
Inv.	16h45	17h55	**MONDE À PART** – Cycl'loko	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	8 ans	Gratuit sur réserv.	18
Inv.	17h	17h40	**SPECTRALEX** – Jean-Noël Mistral	Lieu communiqué à la réservation		7 ans	Gratuit sur réserv.	15
Inv.	17h30	19h	**MICROSILLON** – À venir...	Lieu communiqué à la réservation		7 ans	3€/5€/10€	17
Off	18h	18h45	**ÉSACTO'LIDO** – La Volonté du fou (Plateau B)	Pl. du Canal	2	7 ans	Gratuit sur réserv.	31
Inv.	18h15	19h05	**CIE JEANNE SIMONE** – L'Air de rien	Mairie (pl. Ch.-de-Gaulle)	9	5 ans	Gratuit sur réserv.	16
Mus.	19h15	20h	**ACCORD / SPECTRALEX INC.** - Final expérimental	Espace convivialité (pl. du Canal)	1	Tout public	Accès libre*	28
	21h		**Fermeture du site** – RDV l'année prochaine !	Espace convivialité (pl. du Canal)	1			

** Dans la limite des places disponibles.*



Plan des Sorties de rue

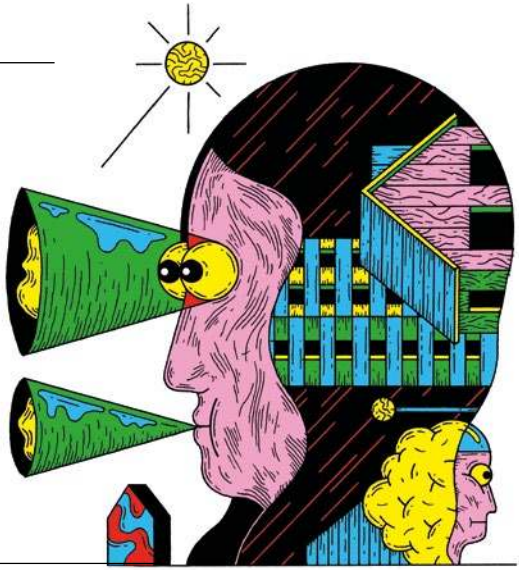
- De la place du Canal (2) à la mairie (9) - 15 minutes
- De la place du Canal (2) à la ferme de Cinquante (5) / Port sud - 15 minutes
- De la place du Canal (2) à la place Pablo-Picasso (15) - 15 minutes
- De la place du Canal (2) au métro Ramonville Saint-Agne - 20 minutes

Spectacles de qualité
depuis 1987 !

Les Sorties de rue en bref...

▸ 80 spectacles et concerts
(sur réservation – jauges limitées)

▸ Et des rencontres professionnelles, des ateliers, des apéro-concerts, des « imprévus »...

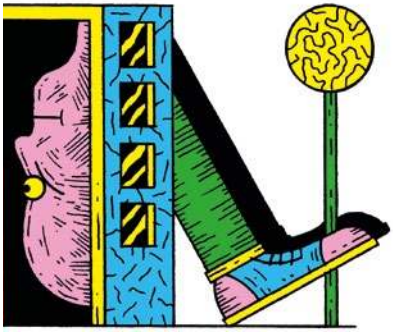


Du JEU. 09/09 au DIM. 12/09

et du JEU. 16/09 au DIM. 19/09

Et après ? La saison d'ARTO continue au Kiwi et ailleurs !

Modalités d'accès et programme soumis à l'évolution des règles sanitaires. Consultez régulièrement notre site !



On est là !

Association ARTO
Le Kiwi, lieu pour l'imagination et le partage
Place Jean-Jaurès,
31520 Ramonville Saint-Agne

+33 (0)5 61 73 00 48
contact.arto@gmail.com
www.festivalramonville-arto.fr

#FestivalRamonville

À travers l'impression de ce programme, le Conseil départemental de la Haute-Garonne soutient l'association ARTO – Saison au Kiwi et en itinérance & Festival de rue de Ramonville.

Les Sorties de rue de Ramonville sont organisées par ARTO en étroite collaboration avec Ramonville

Illustrations : Fräneck / Conception graphique : Laura Zanti / Impression : Conseil départemental de la Haute-Garonne
Licences : 1-1123510 ; 2-1078620 et 3-1078621 / Ne pas jeter sur la voie publique.